本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁顯
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

第一萬二千二百七十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Monday 29th October 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元
三、三個月五元　四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否函訂報恕不答復

△告白定例

長期全年告白費分期先收倘半途截止照價收足如此分明以免後論
至如短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

地禾氏白標威士忌酒是完
全之酒料也曾於賽會中獲
有金質獎章五十個存貨極
多以備採辦辨其物質之優
良始終無異敢予擔保者也

零沽十二骨庄　每箱廿六元
稅銀十四元四角另計

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.,
SINGAPORE. S.S.

唯一代理人轄登堡拉
沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告為母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部　凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演　指導之該部　由馬祖斯夫人管理此外尚有　極具經驗之華人看護婦多人協助　其諮詢時間如下

（一）上午八時至下午十二時半
（二）下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年一月二日

克羅克司氏英人生於一千八百三十二年一生對於光學上攻研鑽至一九十三年發明克羅克司鏡片名爲大喉鏡片之精研凡六載經驗百次之更改方告成功鏡片共分二種其效用爲減去無形而有害之厲紫與炎紅色光線其於光學上之貢獻偉矣

欲得眞正克羅克司鏡片惟中國東方眼鏡公司有之

開設山仔頂十五號

民國十二年一月八日

上海三友社出品

毛巾大[…]

溫柔遜絨
雅麗賽錦
居家旅行
[…]咸宜

民國十二年九月廿九號

中國上海華盛紙版廠出品

駐坡發行所水仙門十三號

中國紙版

原薄咸備
價廉物美
釘書相宜
製盒更佳
零沽批發
一律歡迎

Chinese Straw Boards

Best Quality, Cheapest Price

南洋總代理星加坡酒店街卅六號(五層樓旅館樓下)

中南貿易公司

經理向俠民

民國十二年十月廿二日

吉屋出賃

敬啓者下列各處吉屋至明年西歷二月一日期滿現擬招人租賃欲知一切詳情者請向十三行後五十三號薛中華君處詢問可也

(一)勿基八拾八號八拾九號之房屋二間面向新嘉坡河現由志長成與信成二號租賃

(二)勿基九拾二號九拾三號之房屋二間面向新嘉坡河現由鼎成美號租賃

(三)馬車街三拾四號三拾五號三拾六號之房屋三間現由鴻順號租賃

民國十二年十月二十五日　(乙)

評論

論憲法公布

君勵

事經一月。政局鉅變。十餘年不成之憲法。竟直下。卒然公布。朋友中奔走相告。謂此無恥[…]會。不配制憲。宜謀所以闢之者。我則應之曰。[…]之成不成。是議會範圍內事也。法之行不行。則非議會範圍內事也。以十餘年之往事觀之。謂政府公報多添幾張白紙。[…]行黑體[…]。其於國政。能有幾何影響。故今茲憲法公布。亦可同類而等觀之耳。西方國家之立法也。一字之微。贊否兩造。爭之者面紅耳赤。及其既決。守之惟謹。決無有陽奉而陰違者。吾國反是。當其未決而爭也。所爭者不在法意。乃藉此以妨他人。遂其既成。相與漠焉置之。其行也。則以法文有便乎己者。其不行也。則以法文有不便乎己者。其間百之謬通過也。則設法派署代部之法。以預算之謬提出也。則立法行政兩部。明知之而故縱之。謂如此國民性。而可語夫守法。語夫法治國。是眞所謂南轅而北其轍。法也者。懸諸國門而政府與人民與共守者也。其公憲法與普通法一也。聞今之急於公布憲法者。其動機何如乎。居高位而有奉行之責者。其願意何如乎。國事紛如亂絲。甲勝乙敗。數年一易。此區區紙片。非能移此分裂之局。合一爐而冶鑄之乎。竊以爲法律與道德。同出一源。準諸心而安。準諸理而合者。然後勒爲條文。而可與長久共守。反是者。其立法也別有所爲而爲。己心不正。人必有以窺其微。則法效隨之而失。今之國會議員。奔走於權貴之門。以法律所賦之公權。爲市道之交易。徒爲掩蓋臉面。乃有此制憲之舉。憲則成矣。若窮其隱於憲後之心。則不可以告人耳。大學之言曰。小人閒居爲不善。無所不至。見君子而后掩然。掩其不善而著其善。人之視己。如見其肺肝然。則何益矣。吾於布憲之舉。亦以(則何益)三字還贈議員諸公。若夫今之權要。方以有德者正位自居(洛陽賀電語)。既以憲法點綴盛典。必復以憲法要求他省罷兵。求之而不遂。曰是他省之過。非我之過也。嗚呼。挾此詭辯之心理。與憲法俱來。吾直爲憲法痛哭而已。然則國人之態度如何乎。其反對之乎。曰反對之是也。然此種法律。不待頒布而已。知其無效。與其但爲嚴詞之抗辯。不若兼取據法之力爭。力爭之道奈何。第一要求政府明定期限。裁減軍隊。以符憲法上軍費限於行政費四分之一之規定。第二撤退各省駐防軍。從速實行憲法上之國民軍制。第三各省要求制憲。使各省立於民治之下。不得由軍閥干涉。第四要求財政統一。軍人不得掘鐵路。奪國款。執此四者以爭之。其得之也。則法之本無效者而進爲有效。亦所以增進國民權利之一道也。爭之而不得。則今後政府。即爲毀法之人。而憲法不取消而自取消。或者以爲如所言贊成反對並採之法。等於兒戲。我則以爲此兒戲政府。惟有以兒戲之法待之耳。

本館專電

二十七日下午七時二十八下午八時分自上海發

◆此次曹錕賄選、共費去一千三百萬元、但其中大部、係由直系各軍閥湊集、事後皆可獲相當之酬報、

◆直系軍閥、羣起反對吳景濂組閣、共推顏惠慶任總揆、并謂如吳(景濂)假國會搗亂、即可長期派署、俟新國會成立、再行追認云云、新閣已爲北京最近政局議員派與實力派競爭之焦點、曹錕現又擬以與西南接近之孫洪伊組閣、

◆王承斌實任直隸督理、駐天津、隱負護衛京畿及防檢關方面奉軍入關之責、

◆外交團見中國內亂、日益擴大、對於外僑生命財產之蹂躪、益無忌憚、已議決先由美日法英四國遣派戰艦二十五艘、及外國警察數千人、開往長江一帶、保護外僑、共管將次第實現、

◆最近張作霖對直態度、似稍緩和、曹已注意段(祺瑞)孫(中山)之聯絡、

◆南洋兄弟煙草公司總理簡照南、於二十八日(即昨日)下午二時在滬病故、享年五十三歲、

◆上海護法議員、請願孫中山恢復去年(一九二二年)解散之國會、前議長林森已前往廣州接洽一切、

◆江浙各公共團體、仍極力請願二省當局保持和平公約、但蘇齊受直系壓迫過甚、已無自主之能力、浙盧亦純受安福包圍、二省戰禍、恐終難免、長江下游最先爆發者、或在安徽、

◆蔡鉅猷部由蘆林潭靖港一帶渡江進攻湘陰平江、被北艦及對岸敵軍擊沉十餘船、溺斃二千餘人、

◆吳佩孚復以二師援湘、並令湘東之蕭安國旅速由老關進攻醴陵、

◆陸榮廷將應曹吳之請、出兵援湘、

◆陳軍佔領龍門後、即進攻增城、孫中山令圖惠州聯軍之一部退紮

大東影相館

住亞米連街一號（卽同德書報社街頂）德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日 改

九廣路附近。◆駐防韶關之聯軍。向大本營告急
◆最近廣州省城。頗呈恐慌之象。

粵事特載

◎一張一弛之粵省戰局

（廣州通訊）

東江粵軍。。目下因州路■樓之軍隊已到。。遂於昨十三日起。。連日向聯軍施以猛烈之攻擊。。計最劇烈者爲河源一路。。蓋該路爲粵軍主力所在。。兵力將及萬人。。且林虎陳炯明二人。。均在此指揮。。該處聯軍。。爲許部之一三八等旅。。人數不滿五千。。兵力比較懸殊。。故改攻守勢。。然粵軍連日進攻頗力。。蓋欲於許部援兵未至以前。。通過河源。。便可分兵西出龍門。。南下惠州。。以改變東江戰事之形勢也。。因此河源方面之許軍。。形勢極爲緊急。。許既令莫雄赴援。。昨十七日復令梁若谷所部千餘人。。由廣九路出發赴援。。平山方面粵軍。。以洪兆麟部爲主力。。担任指揮爲葉舉。。亦已舉行反攻。。因該處爲滇軍防地。。且兵力較厚。。故連戰數日。。仍係在平山附近。。彼此衝擊。。尚未能渡過平山附近之河。。在聯軍而論。。此路較河源方面稍爲和緩。。然孫文仍甚注意。。昨已檄調朱培德所轄王均部隊。。集中省城。。確候調遣。。聞不日亦令其出發平山一路。。該部十六日已抵省。。係由北江調回。。現駐紮於東堤一帶。。所有該處酒樓及歇業商店。。均被駐滿。。一時東堤花事。。頓形寂寞。。花捐公司受虧不少云。。惠城粵軍。。因左右兩翼來援。。實行反攻。。故亦乘時向圍惠聯軍防地衝擊。。蓋以聯軍主力在兩翼。。中路頗形薄弱。。故接連開城出戰。。以作左右兩路之援應。。但粵軍之在惠城者。。兵力有限。。是以亦未能使聯軍受較巨之損失。。然因此而聯軍又不能不加以注意。。聞孫文擬日間卽赴博羅督戰。。蓋該路之總指揮。。原爲劉震寰擔任。。劉因返省。。卽交[illegible]冠英主持。。[illegible]氏資望尚淺。。未能指揮如意。。爲不可免之事實。。孫氏乃不得不自行出馬矣。。南路情形。。依然與日前無甚大異。。惟高州城內風聲甚緊。。據軍界所述。。粵軍申葆藩等部。。已合兵進逼化州。。高州城人民。。大爲恐慌。。已紛紛遷徙。。市面蕭條。。大有草木皆兵之勢。。據聞孫文之意。。現下東江既以趨緊張。。高雷斷難兼顧。。決定實行捨棄。。且已電林樹巍黃明堂等。。保全實力。。相機退集陽春。。徐謀恢復。。倘東江軍事能解決。。則該方實不成問題云。。昨聞黃明堂部退高雷兩屬。。將完全落於申鄧等之手矣。。北路邇來並無何等戰事發生。。防守任務。。孫文完全交於趙成梁。。廖行超二人。。南雄始興一帶。。歸趙成梁駐守。。韶關迄英德一帶。。歸廖行超駐守。。故超分設司令部於南雄。。廖則分設司令部於韶關。。以便居中策應。。贛南樊鍾秀部。。日前進逼南雄。。傳聞已有一部爲超成梁收編。。居間說合之力。。則爲路孝忱居多。。以樊部爲白狼餘衆。。與路有山陝同鄉關。。係是以運動成功。。查吳佩孚之圖粵。。其所預計之兵力。。爲方本仁部。。沈鴻英部。。樊鍾秀部。。沈氏之健將李易標。。已投向陳炯明去。。李根雲又投向蔣光亮去。。鄧瑞徵沈榮光等。。又退歷廣西。。沈部在粵贛邊界者。。已散失大半。。命樊軍一部又爲超收編。。兵力已銳減。。但尚足以牽制聯軍一部份之兵力。。現滇軍之防守該方者。。向有三四千人云。。又一函云。。滇軍此次對於東江戰局。。完全擔任右路。。前經進至平山。。祇以前途俱屬險要地點。。知粵軍皆必死守。。若冒險前進。。非大敗北不可。。故遲遲不發。。近者粵軍潮梅援隊。。已經陸續開到。。遂擬行反攻。。頃據東江歸客云。。滇軍第二軍范石生部。。日昨（十五）在平山爲粵軍尹驥李雲復兩部所包圍。。連續衝鋒至六次。。仍未能衝出。。現仍在被圍中云。。

本坡要聞

◎英國人士對於[illegible]國貿易之議論

實得力西報載二十六日英京電云。。[illegible]於沙斯伯勒地方演說時。。對於[illegible]詳加研討。。謂吾人現時已達[illegible]要之時機。。鮑氏對於保護帝國貿易[illegible]不久卽公佈一種命令。。施行各種[illegible]而後可。。而此等計劃或不致蹈往昔帝國稅收與自由貿易等之相衝突。。而將借爲一種解決失業與恢復農業等問題之計畫者也。。云云。。

◎英國海軍小艦隊環遊世界之程序

實得力西報載二十六日英京電云。。英京海軍部已將今後十個月內英國海軍小艦隊環遊世界之程序。。公佈如下。。該小艦隊將於十一月二十七日離帶旺港。。前往非洲。。繞好望角以達錫蘭。。其中輕巡洋艦。。將於明年二月四日行抵檳城。。駐檳四日。。戰鬥巡洋艦則將於二月五日抵巴生港口。。停駐之期。。亦爲四日。。全體艦隊。。將同於二月十日抵叻。。駐泊八日。。然後開往澳洲。。斐吉羣島。。西坎拿大。。舊金山等地。。抵舊金山之期。。將爲七月七日。。其時各輕巡洋艦。。將至南美各重要港口巡遊。。戰鬥巡洋艦。。則將過巴拿馬運河至西印度與東坎拿大諸地。。全艦返英之期。。當在明年九月二十八日云云。。

◎關於建造新嘉坡軍港之任命一束

現時英京當局。。對於新嘉坡軍港之建造。。積極進行。。今年三四月時。。卽由海軍部任命黑茫德氏爲海軍燃料及其他軍需品管理之官。。後又任命科爾氏爲土木工程總監。。伯爾與摩登二氏副之。。達克氏爲測量師。。最近於九月杪。。復由海軍部將前任司毛慈軍港海軍醫寄文氏調任新嘉坡新軍港之軍醫總監。。此外尚任命與海軍職務有關者數人。。如無線電臺主任。。己任命摩勒爾大佐。。實里打無線電臺。。亦己任命亞連渥慈少佐主任其事云云。。

◎荷屬東印度建造艦隊案已被否決

本日自由西報載廿六日荷京電云。。據荷京消息。。最近荷政府提出於荷領東印度羣島建造艦隊之海軍案。。已在下院以五十票對四十九票否決。。故內閣行將辭職。。此次左黨議員及天主教派。。皆投票以對該案。。其時左黨對於該案否決之結果。。極爲欣慰云云。。

◎大實業家仙逝

據本坡南洋兄弟公司分局於今早接上海總局來電。。謂該公司之創辦人現任總理簡照南君。。業於本月廿八日下午二點鐘。。在滬寓仙逝云云。。簡君爲祖國實業界之鉅擘。。慈善界之天使。。亦華僑歸國興辦實業之成功者。。現僅享年五十三歲（本報本日專電所云）。。正爲國出力最著之時。。今竟忽爾長逝。。想聞此噩耗者。。皆不禁爲祖國實業前途惜也。。

◎本坡三江人士整頓三江公所續誌

三江各界同鄉。。前於二十日開全體大會。。已誌前報。。茲悉是公舉察副領事爲主席。。蘇江浙皖選董事十二人。。甯奉籍四人。。湖廣四人。。川雲貴四人。。共二十四人。。又增友界二人。。名稱仍爲三江會館。。另舉修改章程者四人。。籌捐員十八人。。臨時文牘一人。。可見三江人才之盛。。并允令人注意者。。各界捐輸。。甚爲踴躍。。卽執役之木匠。。月入極微者。。亦各慨捐五元。。將來該館之成績。。必占優勝。。不禁拭目俟之。。並聞下星期十一月四日。。在巴[illegible]海公會開董事會。。正式選舉各項職員云。。

◎公餘游藝俱樂部爲補助南洋華僑中學建築新校舍演劇籌款之預聞

本坡公餘游藝俱樂部。。訂於十一月八日（卽夏歷十月初一日）與十一月十五日（卽夏歷十月初八日）假座小坡大馬路同樂園。。爲補助南洋華僑中學校建築新校。。演劇籌款。。已得我國駐坡總領事[illegible]先生任名譽會長之職。。想該校爲吾僑最高級之教育機關。。各界人士。。定必樂于贊助。。而踴躍購票也。。欲知票價若何及售票地點。。請閱今日該會在本報刊登之廣告便悉。。

◎代理輔政司告假回國

政界消息。代理輔政司白德烈氏。。聞已告假回國。。其假期爲八閱月云。。

◎伍璜君行將過叻

前駐本坡總領事伍璜君。。現爲駐英京總領事。。近以故呈請辭職。。業經外部批准。。己由英京搭香起程返國。。約於明日將抵叻。。想屆時與伍君有舊者。。必將前往歡候一切也。。

◎現時馬克之價格

實得力西報載最近柏林通訊云。。現時德國馬克在倫敦市場之價格。。實令人駭聞。。其面額爲百萬馬克之紙幣。。每張僅值六辨士。。其面額爲十萬馬克者。。則僅值二辨士云云。。

◎馬來人亦勒索

自來勒索之案。。犯者全屬華人。。乃近日竟有馬來人及印度之布基族人亦出爲勒索之事。。上星期六日。。警察當局。。曾將布基人及馬來人各兩名。。解交法庭查辦。。被告係因於月之廿一號。。在浦流巴威向馬來人勒索。。致被拘究者云。。同日又有華人一名。。被某區長拘究。。該犯係於星期五晚。。在巴里巷向一華人勒索八角之款時。。被偵探擒見拘下者云。。有海南栽縫某。。於上星期六到警局報案。。謂於昨夜七點鐘左右。。被人勒索五元云。。

◎私藏軍伙

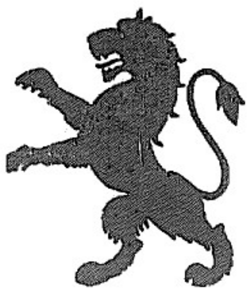
有大舢舨主某。。因於艇內藏有未領照之手槍兩枝。。及子彈七十五排。。被煙酒專利局員。。在該艇內搜獲。。於上星期五日連人帶贓。。一并送交法庭查辦。。被告自稱該手槍係爲出海時自衛之用。。法官乃將該案展期查辦。。准被告以一百元擔保候訊云。。

◎搶及外人

有亞非利加機器師某。。於上星期六日到警察總局報案。。謂於上星期四晚十一點鐘。。由某船登陸時。。被粵人兩名。。將之攔途截搶。。身上所有之六百八十二元。。全被搶去。。請爲查緝云。。

◎搜查軍火

前星期五晚。。總巡捕官及各警區區長等。。率同警察偵探共三百名。。忽將珍珠山脚之公民遊戲場圍下。。其時場內之人。。約有一千名以上。。皆爲一一搜檢。。但無查獲何種違禁品。。說者謂該歹人等。。預先探有風聲。。故未將軍伙携往云。。



請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦
請君賜顧格外歡迎　玫瑰花露　楊梅果露　覆盆子露　櫻桃露　克厘露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

次等代理

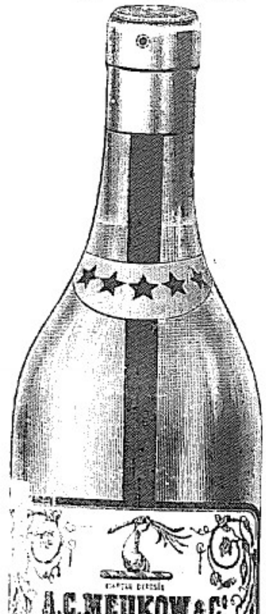
馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉寧丹　炳盛公司　吉隆坡　夏蘭公司
居鑾　萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers:
East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

◁ 拉花標萬蘭池酒 ▷

本公司所辦之拉花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星
三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也
星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓
英一千九百二十三年七月二日　四



Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

飛牛頭嘜之里畢煉乳係從箒畨最
饒沃牧場中最雄壯牛類之牛乳中
所提取最適於嬰孩病人之養品
較普通鑵頭乳水或平常鮮乳之滋
養力皆倍之其功效可使幼者壯
老者強而爲嬰孩與病人房中必備
之品各伙食雜貨店皆有代售
新嘉坡公利洋行兄弟公司啟
惠顧商翁請認明商標爲幸
英一千九百廿三年七月二日　四

CONNELL EROS. COMPANY
RAFFLES CHAMBER
(Incorporated in U.S.A.)
SINGAPORE.

室內作工者

不分男女紅色清導丸係彼等之要需也因此丸之功力能使腸胃自序肝經舒展並令清涼爽適也逐日體操多吸新鮮空氣戶外運動及飲食合宜可免便閉以及肝經之患如遇大便閉結服用清導丸定可療治且能平肝除疾痛頭痛　肝火上升　口氣穢濁　舌現厚苔　面現紅痕皮膚粗澀等患直隸威縣係河北邑萬蚨祥有限公司主人劉瀛先生來書云鄙人時患大便閉結一月前頭部忽起痕癧大小纍纍蔓延不斷延醫服藥未見功效及友人勸導試服紅色清導丸痕癧全消大便通暢且精神煥發矣紅色清導丸可治痔症痛苦能免痢疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

◎生日禮物

於君誕生日送禮物極感困難乎君於生日之期當購一精緻之頸鍊送君之女公子購一工巧之像盒予君之令妹君之令弟則需送以貴重袖鈕惟當此經濟困難之時多不欲以有用之金錢購買此等昂貴之飾品然裝飾之品則又不可缺少所謂人非裝飾不足以見其美者也

君既不能多費金錢於裝飾品購買之中則不如購買嚇㗎啷十八號鍍金飾品因此種鍍金飾品外觀與真者無異工作巧妙精緻美觀雖金匠專家亦不能一時辨其真僞顏色奈久歷數年不少變若能時時用温水以洋皂洗之則更可日新光澤燦然矣

嚇㗎啷鍍金飾品各處珠寶商均有出售價格廉宜人人可購

總發行中街二十五號門牌　甘寳達公司

民國十二年八月廿四號　已

Earrings.

18 Carat Rolled Gold

ADVANCE

Sole-Agents for the Far East:

E. O. GAMMETER & Co.,

25 MALACCA STREET

SINGAPORE.

◎本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜還報費係由郵局寄兩交來者兩兩請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

本報經理啟

民國十二年二月廿日

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純厚與別家迥殊向荷儒胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀九十九元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十一元

鮮生　八兩庄一百四十包每箱沽銀廿八元

癸亥年六月初一日起價

本號電話一九五四

總發行所裕興行公司寓廣恒號內啟

請飲鎖匙標蜜酒

大減價

大減價

最鎖匙蜜酒清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人眞得力爪亞商務公司啟

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114 Cecil Street,

SINGAPORE

○來！來！來！

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤健凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體強健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知者請君服敝公司之藥可即痊否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

若諸君有憂憫無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之

若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何幷請惠來

幷請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可適九百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍岡律六七與六九號可也

民國十二年四月四日　啟

新嘉坡實龍岡律六七與六九號印度製藥公司啟

The Ayurvedic Medical Hall

Singapore.

祖國要聞

中華民國憲法全文（二）

第五十一條　國會自行集會開會閉會。但臨時會於有左列情事之一時行之。
一、兩院議員各有三分一以上之聯名通告。
二、大總統之咨集。

第五十二條　國會常會於每年八月一日開會。

第五十三條　國會常會會期為四個月。得延長之。但不得逾常會會期。

第五十四條　國會之開會閉會兩院同時行之。一院停會時。他院同時休會。眾議院解散時。參議院同時休會。

第五十五條　國會之議事。兩院各別行之。同一議案。不得同時提出於兩院。

第五十六條　兩院非各有議員總數過半數之列席。不得開議。

第五十七條　兩院之議事。以列席議員過半數之同意決之。可否同數。取決於議長。

第五十八條　國會之議案。以兩院之一致成之。

第五十九條　兩院之議事公開。但得依政府之請求。或院議秘密。

第六十條　眾議院認大總統副總統有謀叛行為時。得以議員總數三分二以上之列席。列席員三分二以上之同意彈劾之。

第六十一條　眾議院認國務員有違法行為時。得以列席員三分二以上之同意彈劾之。

第六十二條　眾議院對於國務員。得為不信任之決議。

第六十三條　參議院審判被彈劾之大總統副總統及國務員。
前項審判。非以列席員三分二以上之同意。不得判決為有罪或違法。
判決大總統副總統有罪時。應黜其職。其罪之處刑。由最高法院定之。
判決國務員違法時。應黜其職。並得奪其公權。如有餘罪。付法院審判之。

第六十四條　兩院對於官吏違法或失職行為。各得咨請政府查辦之。

第六十五條　兩院各得建議於政府。

第六十六條　兩院各得受理國民之請願。

第六十七條　兩◉議員得提出質問書於國務員。及請求其到◉質問之。

第六十八條　兩院議員於院內之言論及表決。對於院外不負責任。

第六十九條　兩院議員在會期中。除現行犯外。非得各本院許可。不得逮捕或監視。
兩院議員因現行犯被逮捕時。政府應即將理由報告於各本院。但各本院得以院議要求於會期內。暫行停止訴訟之進行。將被捕議員交回各本院。

第七十條　兩院議員之歲費及其他公費。以法律定之。

第七章　大總統

第七十一條　中華民國之行政權。由大總統以國務員之贊襄行之。

第七十二條　中華民國人民。完全享有公權。年滿四十歲以上並居住國內滿十年以上者。得被選舉為大總統。

第七十三條　大總統由國會議員組織總統選舉會選舉之。
前項選舉。以選舉人總數三分二以上之列席。用無記名投票行之。得票滿投票人數四分三者為當選。但兩次投票無人當選時。就第二次得票較多者二名決選之。以得票過投票人數之半者為當選。

第七十四條　總統任期五年。如再被選。得連任一次。
大總統任滿前三個月。國會議員須自行集會。組織總統選舉會。行次任大總統之選舉。

第七十五條　大總統就職時。須為左列之宣誓。
余誓以至誠。遵守憲法。執行大總統之職務。謹誓。

第七十六條　大總統缺位時。由副總統繼任。至本任大總統期滿之日止。大總統因故不能執行職務時。以副總統代理之。
副總統同時缺位。由國務員攝行其職務。同時國會議員。於三個月內自行集會。組織總統選舉會。行次任大總統之選舉。

第七十七條　大總統應於任滿之日解職。如屆期次任大總統尚未選出。或選出後來就職。次任副總統亦不能代理時。由國務院攝行其職務。

第七十八條　副總統之選舉。依選舉大總統之規定。與大總統之選舉同時行之。但副總統缺位時。應補選之。

第七十九條　大總統公布法律。並監督確保其執行。

第八十條　大總統為執行法律。或依法律之委任。得發布命令。

第八十一條　大總統任免文武官吏。但憲法及法律有特別規定者。依其規定。

第八十二條　大總統為民國陸海軍大元帥。統帥陸海軍。
陸海軍之編制。以法律定之。

第八十三條　大總統對於外國為民國之代表。

第八十四條　大總統經國會之同意。得宣戰。但防禦外國攻擊時。得於宣戰後。請求國會追認。

第八十五條　大總統締結條約。但媾和及關係立法事項之條約。非經國會同意不生效力。

第八十六條　大總統依法律得宣告戒嚴。但國會認為無戒嚴之必要時。應即為解嚴之宣告。

第八十七條　大總統經最高法◉之同意。得宣告免刑減刑及復權。但對於彈劾事件之判決。非經參議◉同意。不得為復權之宣告。

第八十八條　大總統得停止眾議◉或參議◉之會議。但每一會期停會不得逾二次。每次期間不得逾十日。

第八十九條　大總統於國務員受不信任之決議時。非免國務員之職。即解散眾議◉。但解散眾議◉。須經參議◉之同意。
原國務員在職中。或同一會期。不得為第二次之解散。
大總統解散眾議◉時。應即令行選舉。於五個月內。定期繼續開會。

第九十條　大總統除叛逆罪外。非解職後。不受刑事上之訴究。

第九十一條　大總統副總統之歲俸。以法律定之。

第八章　國務院

第九十二條　國務院。以國務員組之。

第九十三條　國務總理及各部總長。均為國務員。

第九十四條　國務總理之任命。須經眾議院之同意。
國務總理於國會閉會期內出缺時。大總統得為署理之任命。但繼任之國務總理。須於次期國會開會後七日內。提出眾議院。

第九十五條　國務員贊襄大總統。對於眾議院負責任。
大總統所發命令。及其他關係國務之文書。非經國務員之副署。不生效力。但任免國務總理。不在此限。

第九十六條　國務員得於兩院列席及發言。但為說明政府提案時。得以委員代理。

第九章　法院

第九十七條　中華民國之司法權。由法院行之。

第九十八條　法◉之編制及法官之資格。以法律定之。
最高法◉長之任命。須經參議◉之同意。

第九十九條　法◉依法律受理民事刑事行政及其他一切訴訟。但憲法及法律有特別規定者。不在此限。

第一百條　法◉之審判公開之。但認為妨害公安。或有關風化者得秘密之。

第一百一條　法官獨立審判。無論何人。不得干涉之。

第一百二條　法官在任中。非依法律不得減俸停職轉職。
法官在任中非受刑法宣告。或懲戒處分。不得免職。但改定法◉編制。及法官資格時。不在此限。
法官之懲戒處分。以法律定之。

第十章　法律

第一百三條　兩◉議員。及政府各得提出法律案。但經一◉否決者。于同一會期。不得再行提出。

第一百四條　國會議定之法律案。大總統須於送達後十五日內公布之。

第一百五條　國會議定之法律案。大總統如有異議時。得于公布期內。聲明理由。請求國會覆議。如兩◉仍執前議時。應即公布之。
未經請求覆議之法律案。逾公布期限。即成為法律。但公布期滿在國會閉會。或眾議院解散後者。不在此限。

第一百六條　法律非以法律不得變更或廢止之。

第一百七條　國會議定之決議案。交覆議時。適用法律案之規定。

第十一章　會計

第一百九條　新課租稅。及變更稅率。以法律定之。

第一百十條　募集國債。及締結增加國庫負擔之契約。須經國會議定。

第一百十一條　凡直接有關國民負擔之財政案。眾議院有先議權。

第一百十二條　國家歲出歲入。每年由政府編成預算案。於國會開會後十五日內。先提出於眾議院。
參議◉對於眾議◉議決之預算案修正。或否決時。須求眾議◉之同意。原議決案。即原為預算。

第一百十三條　政府對特別事業。得於預算案內。預定年限。設繼續費。

第一百十四條　政府為預算不足。或預算所未及。得於預算案內設預備費。
預備費支出。須於次會期請求眾議◉追認。

第一百十五條　左列各款支出。非經政府同意。國會不得廢除或削減之。
一、法律上屬于國家之義務者。
二、履行條約所必需者。
三、法律之規定所必需者。
四、繼續費。

第一百十六條　國會對於預算案。不得為歲出之增加。

第一百十七條　會計年度開始預算未成立時。政府每月依前年度預算十二分之一施行。

第一百八十條　為對外防禦戰爭。或戡定內亂。救濟非常災變。時機緊急。不能召集國會時。政府得為財政緊急處分。但須於次期國會開會後七日內。請求眾議◉追認。

以上◉代院

○A.S.A俱樂部演劇籌欵爲補助南洋華僑中學建築新校舍公啟

敬者本會訂於十一月八日（陰曆十月初一日）與十一月十五日（陰曆十月初八日）假座小坡大馬路同樂園爲補助南洋華僑中學建築新校演劇籌欵敬名（無線電）已承駐坡中國總領事顧爲先生任名譽會長之職事關吾僑高級教育之發展屆時務乞同僑紳商士女惠然蒞場參觀襄助義舉不勝企盼之至茲將各種劵價列下

（甲）樓下（一）特別劵三元（二）頭等劵二元（三）二等劵一元

（乙）樓上（一）頭等劵二元（二）二等劵一元

▲售票處　叻報館

中華民國十二年十月廿九日　十五

○吳沈同第三次鄭重聲明

嗟乎一手遮天兩頭蛇鼠同眠曹仲師依得臭名蛇鼠同眠吳大如得新字眼爾我既屬同宗同氣自宜相愛而又相親大家盡屬部份稱人何者爲賢何者不肖協理是我名譽爲得取銷招牌係衆共公奬容抵飾奸謀畢露爲南山之竹難盡書其奸黨頼既成入幽魚之耶直融成爲黨吳大頭自知是鬼又自認爲蝕正總統既僭登龍反變成爲鼠收相事既淸手續自覺心安庶務員既從利來鳥可相餌自經煥然君宣佈鑑察求銷嗟彼吳大頭用心實成鬼蜮異以一偶之辭迷惑衆聽竟來十目所視大快人心之經職員會議可即開特別大會可謂讜等而行云李煥然取銷者乃特別私謀遂成立心甚詐沈同自覺無用傾切立志甚堅甚覺既昧良心可謂其顏之厚廼公論既解協理仍在有何公益切派傳單如敢私心立時反對吳偶乎有曾曰吳大頭濫爲全國切齒之人吳沈同亦嘆曰吳大頭爲叻坡碩鼠之徵人若於不自知我笑其太無恥詔之衆僑士公評公評宗兄兩先生吝禮答禮此上吳君士基吳君福隆及吳大頭鑒

民國十二年十月廿九號　田　協理吳沈同啟

○尋母廣告

敬者鄙人劉玉南又名亞鄭不見生母蔡氏瑞心又名大命之面者經己日久倘有四方君子確知其下落前來報知俾得會面者即酬花紅銀二十元如能將其帶來本坡廳律門牌八十七號B俾得我母子完聚者除花紅式十元外更當予以重酬決不食言特此佈告

中華民國十二年十月廿九日　（千）　鄙人劉玉南披露

○有銀出借

敬者本公司近來增設一貸借部借欵不論多寡均可從便惟須有地業產業或樹乳園按執利息公平有欲借欵者祈直與本公司之司理人接洽爲荷

中華民國十二年十月廿九日　余代理有限公司啟　冊

○開投司祝

小坡十字路廣福廟司祝任期由癸亥十一月十三起兩年爲滿定于本月廿六（禮拜日）下午二點鐘在廟內開投以價高者得欲知詳細章程祈向正總理處查詢可也此佈

民國十二年九月廿日　廣福廟當年董事部謹啟　冊

竊今日之世界非競爭何能以生存雖於商場之發達無不賴神則益以進步敝號採此潮流力圖擴充歷年親赴武夷安溪等處揀選督製配運南來高情惠顧極所深佩竊恐提防假冒起見業於癸亥年二月十三日向當地政府註冊商標以杜弊端并於廳六呷中加設分機以利交通諸商會賜顧零沽批發一律歡迎此佈

○茲將各色名茶臚錄于左

極品鐵觀音　銘香四斗合青獅茶

真正白毛猴　雙金獅鐵觀音鐵盒

貢品玉美人　一兩庄正白毛猴盒

正欉水仙種　一兩庄正肉桂名色

本號正烏龍　五錢庄正肉桂名色

敬者白毛猴盒標體有（美女採茶）請君光顧細認內外商標爲記庶不致誤此佈

高銘發總發行　實叻大坡福建馬車街門牌六號

KOH BENG HUAT. No. 6 Hokien Street S.S.

銘發棧茶莊　廳六呷吧虱後門牌二十四號

民國十二年八月四日　十廿六　本主人謹啓

邦人之幸福

第威德補腎丸治遺精症

僅用一盒第威德補腎丸樣品。便足證其效驗。若購服一瓶。必能救君所苦。如逐夜睡前。試服一粒或二粒。則每當早晨。必使君深覺壯健之效力。故凡一般患有腎病者。即如遺精之類。必能得獲效益。江西廣信郵局局長常復春先生來函云。鄙人得貴公司補腎丸贈送樣品一瓶。即能救治遺精。乃又購一大瓶。服完甚覺有奇特之功效。即夜間飲酒。亦無若何妨碍。前此則不然。自余服第威德丸藥已有九月之久。並未更患一病。請將此函及鄙照。登諸報端。俾同病者亦得享康健強壯。第威德補腎丸。誠邦人之幸福也。此丸經醫生之介紹。及千百之病愈者。因獲效益。來函證謝。彼等皆願介紹予諸君也。

常復春君

如患背痛　骨痛　瘋濕　腰酸　腎虧　脚瘋　小便刺熱　骨節疼痛　膨脹　腎炎　石淋　便濁　膀胱虛弱　遺精　尿牀　以及各婦科諸症　請向尊處藥房購服一瓶。或將贈劵寄交本公司。當奉贈樣品一盒。

各大藥房均有出售

如君尚未用過此藥請將姓名住址寄下附郵票一角卽寄原班寄贈樣品（新加坡叻報）

館　省　埠　街　號　城　君收

將此劵剪下寄交本公司

英國製造

英商　發行所　新加坡密蘇路卅六號　美隆洋行

價目　大瓶每瓶銀二元七角半　小瓶每瓶銀一元五角　大瓶每六瓶銀十五元　小瓶每六瓶銀八元

衰弱疾病

兩瓶虎力丸將我醫好

凡治腦筋血液及神經失常之補藥。未有若第威德虎力丸之奇效者。強身增力。實無比匹。常州北岸探花第西趙少逸先生曾來函。告其如何服虎力丸以復康健之情形。彼云。鄙人常年孱弱多病。因血液不足。以致昏眩欬。不能運用腦力。及得第威德虎力丸。始服兩瓶。所有一切痛苦。竟告痊愈。現乃按序服用此丸。以保腦筋血液及神經之佳地位。發表謝函於報端介紹。第威德虎力丸。是補血之丸。造富有紅色血液之丸藥。於婦女尤具特效。能使經過經期。毫無痛苦疾病。於男子則爲療與之補劑。服之能使享受快活充盛天賦可免衰弱疲倦之苦此丸專治

趙少逸君

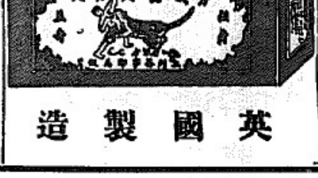
衰弱　血枯症　經期不正　抑鬱　血虧　腦筋失常　神經失力　產後虛弱　肌肉無力　神經疲倦　胃口失常　神經所致之頭痛症　不消化症　腦系症　神經疲之　壯年衰弱　失眠症　以及婦女科各症　最奏神效　神經炎

△第威德虎力丸各大藥房均有出售

美隆洋行啟　附上郵票五分作爲寄樣郵費請寄下虎力丸樣品一份仿單一張（新加坡叻報）

贈劵　省　城　街　鎮　君收

將此劵剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答復



英國製造

價目　大瓶每瓶售洋二元七角半　小瓶一元五角　每六瓶大十元　八元

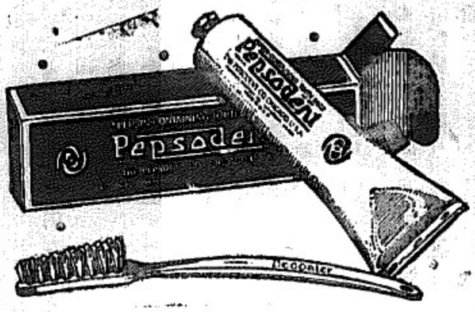
英商　發行所　新加坡密蘇路卅六號　美隆洋行

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各
會員及各酒店處購得
民國十二年四月二日

新發成 振源號 振源興
泰昌 永福成 協泰
源合興 新德豐 永康
榮和隆 廣豐 源順
錦成 瑞興 振華興
會豐商店 永吉安 坤盛
亞社代理 錦昌 林和昌
乾元 錦發

君之牙膜須知治之



君之牙齒實有層膠膜黏粟其上此黏質能入兩齒牙之間此膜若不設法除之則甚△於牙齒必有大莫之害於牙齒也據最近科醫士之考察凡△齒之病苦皆發源於此種膜惟古式△刷仍不能清除此種牙膜△膜能△黑膝觀久則變爲△垢積聚食物變成一種酸質△垢則收容之而令牙齒枯朽△垢之內有無算之微菌產生此種微菌與△互相爲害而爲△痛之媒介世人之能除△此害垢實無幾人也

然則有法除之否乎請讀下文便可知了

△科變化科學現已找出一種剷除此△膜害之物名爲（砒蘇典）此藥經試驗屢見奇效今之著名△科醫生無不令人採用之矣

男女老幼若每日能用此防禦牙膜之牙膠擦刷牙齒則不第可使△膜除去亦可令牙齒潔白如雪矣

目下已有萬數人用之矣

目下已有千萬人因得△科醫生之介紹採用此（一砒蘇典）矣其結果均可於各方面見之一則牙齒潔白如雪者是也

砒蘇典又可產生別種之結果爲衆人以爲關要者能令口泉（肉旁）依序流行而人造之天然保△品也能令口泉之消化力增加能將易以發酸之粉質食品消化能增加口泉之鹼質此即天然物令△中酸質之剷除者也請即試用十天便知其結果之能出人意料者矣知其見效果若然殺菌之亦未爲晚也

此即最新之△科用品爲△膜防禦物之最良者因其有五大特色爲現世醫界鉅子并署名△科醫生之介紹各藥房均有出售 △代牙

民國十二年四月二日 三四州府代理人英暹聯合有限公司謹白

Exclusive Agents for Straits Settlements and F. M. S.,

THE Anglo-Siam Corporation Ltd.,

Incorporated in England.)

SINGAPORE.

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S., F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

實叻分銷處
五代天官新榮成
十八溪墘振源號
中街永興號
大馬路永康
二馬路乾元號
水仙門新永泰
牛車水振源興
東陵錦安公司
及其餘大酒店

英一千九百廿三年十月十二

南洋要聞

荷屬

◎荷報誹議漢務司

爪哇訊　荷屬政府之虐待吾僑。如濫下逐客令。及任意搜查等動作。吾僑身受者固不勝其擾。然以弱國國民寄人籬下。徒喚奈何。所幸公理自在人心。邇日荷報既爲吾僑鳴不平。東爪哇日新報今又繼起主持公論。略謂居留政府。茲特摘要譯其論說。以餉閱者。此次泗警又突進華人住宅及商店。大搜特搜。謂未搜得文件。舉動非常荒唐。一九二二年十一月間之搜查。已屬失當。此種對付華人之特別手段。雖人皆知出自漢務司之夢見。漢務司豈非於前此數月正式報告政府。勸政府排斥華人乎。即如蔡元培教授。曾充中華民國國務員。爲著名革新家。漢務司主張不許其入境。中國青年之被驅逐出境者。亦因彼輩曾在暨南學校肄業。以漢務司之意。凡曾在大學肄業之華僑。皆屬可慮。細視所有報告。凡思想稍新者。即目爲過激黨人。或搗亂份子。在東方之西文報。既可藉資輿論觀。縱何身居柏林之中國人不可藉白種輿論乎。何故歧視全體華人。如此獻策政府。殊屬謬妄。果如安拿打通信社所揣度。所謂漢務司爲求虛榮計。圖爾此外。更無他法。漢務司之職責。井非專司偵察。其近年來之步趨。大傷全體華僑之心。政府對於在此荷屬佔有重要位置。操有經濟大權之一部份。具何態度。當及時明白宣佈云。

◎荷蘭與荷屬一九二四年之度支預算

爪哇訊　殖民議會昨日提出荷蘭本國及荷屬一九二四年度支預算表。荷蘭各項政費出欵。一百四十五兆八十三萬三千七百十七盾。荷屬出欵。五百六十一兆六十九萬一千四百九十八盾。荷本國進欵。八兆四十四萬八千四百七十盾。荷屬進欵。六百十九兆八十七萬七千六百八十七盾。總計不敷七十九兆十九萬九千零五十八盾。

◎荷人反對在東印度建設艦隊之續聞

巴城訊　海牙電下議院開會。討論建設艦隊以防衛荷屬。東印度之草案。社會黨及自由民主黨均反對。其餘議員十六人。已通告彼等將棄權而加入此等爭辯。社會民主以及荷蘭貿易聯合會。已聯一反對此草案

之請願書。簽名者計達一百萬人以上。並已於開會時將請願書呈交議長云。

◎僑興國貨賽會獲獎

棉蘭訊　本埠僑興國貨公司。其內所陳列者。如上海各欵時花色布。山東絲綢。綫襪絲襪。毛巾面巾。上海模範工廠所出品之異物。及福州之銅器漆器古董。及陳嘉庚公司之運動鞋等。種目繁多。不能盡錄。聞該公司於荷皇登極紀念時。在夜市賽會場。陳列國貨。前日得特等獎章。內有棉蘭巡撫。及巫來由王。夜市場監督。及華領小瑞麟之簽號云。足見吾國之出品。到處均可獲獎。又得外人歡迎。誠爲祖國之榮也。

◎爪島未來之公共醫院

泗水訊　當局擬將舊日陸軍醫院。改爲公衆醫院。此事傳聞甚久。最近得聞可靠消息。據謂政府已准撥欵五萬盾。作爲改建之用。將來此醫院。歸併於現有之國家醫院。聞改建之計劃。頗爲完備。除分建各科病室外。尚附設有荷屬東印度醫學校之實習室云。

◎荷屬銀價低落原因

爪哇訊　荷屬銀價之低落。一般人士深以爲憂。當此出糖時期。荷屬銀價較諸荷蘭。反低百分之四。據某通信社人員與赫斯力氏談話。赫斯力氏謂銀價之低落與荷蘭及荷屬之公債大有關係。一九一三年荷屬所負之債務不過六百萬。今已增至七千萬。歷遷之息銀。遂壓迫荷屬財政。致銀價低落。銀價之趨落不在爪哇銀行。而在政府。政府果能開源節流。徵收他島之稅。節意減政。始能整頓荷屬財政。外債如能償還。荷屬銀價自起。又因奈潮蘭銀行不肯借欵。甚人幾及該銀行不復信任。故有多人提取在荷蘭現欵。此亦銀價低落之一原因云。

美屬

◎檀島華僑之現況（二）

自一八五二年至一八七八年間。檀島華人僅得五千九百十六人。其後數年內。突有許多自由及包屆之華工輸入。[illegible]。檀島政府慮之。乃於一八八一年[illegible]一八八三年[illegible]通告香港政府。要求停止輸入。但華工入境繼續不絕。迨一八八六年增至二萬一千人。檀政府乃決計取締。規定以後華人入境必須持有准許狀。否則不准入口。在該島之包屆華工人數。是年約占全體華人四分之一。與當地工人競爭甚烈。致發生工界暗潮。唯糖業資本家歡迎廉價華工。當一八八三年間。檀政府曾頒行一條例。凡連續六個月內。入境華人以六百名爲限。且祇許兩船運載之。自一八八五年至一八九五年間。又通過其他限制入境苛例多種。據某氏紀載云。自華工競爭問題發生後。一八八五年間開始輸入日本工人。但日人工作成績。爲糖業資本家所不滿。日人輸入既衆。其本人與日政府之態度均咄咄逼人。檀島各界。遂深爲憂慮。覺該島此時所遭東方化之危險。較華人之輸入爲尤甚。甚至有遭日本合併之勢。其後美國合併檀島。其主因實在此也。一八九八年。美既正式合併檀島。乃適用一八八五年二月廿六日。美國會禁止外國人入美境作工之決議。禁止華工輸入檀島。一八九八年七月七日兩院又聯合決議。以後除爲美國法律所特許者外。不許再有華人輸入檀島。並不許華人從檀島入美國。迨西班牙與美國戰爭終了。菲律濱羣島合併於美之後。美國會關於華工之禁例。範圍益加擴大。一九零二年四月廿九日通過議案。將華工禁例推行於美國各島。凡非美籍之華工。不得從屬島移至本部。並不得從一島之此區移至彼區。唯在同一羣島中之各島間。往來不在此例云。

◎美總統對菲代表之談話

菲島訊　駐美菲人代表。已到美京。某日謁美新總統。探其對菲意見。總統對代表云。彼對菲人。極願予以相當之助力。使菲人達到目的之希望。代表與總統相見[illegible]。凡三四十分鐘。席中彼此交談。代表表示意見。此間獨立團。已接到代表來電。報告一切。會晤之後。曾作長篇之宣言。其內容若何。未有報及。但代表與總統所論之事。多關美菲問題。此次菲島政爭事。亦經談及。總統此次爲第一次親聞此事。除如要求美國許菲人完全獨立。召回活督。委任菲人爲菲總督。皆在討論之列。能否得美總統許可。殊難逆料也。

上列化學膠之總發行所在星洲馬六甲街十號門牌振成興公司
分銷處本坡洋行邊須利藥局
本坡朱里亞街開升兄弟公司
本坡大馬路先施有限公司
英一千九百廿三年九月廿八日　出一

茲接總行來函佈告東京水火保險有限公司一千九百廿二年份總結共存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角本年東京橫濱地震火災本總行幷無損傷且照燕梳公例天降奇災不任賠償本公司照常營業倘荷惠顧請與本分局總代理人徐智誠接洽無任歡迎企望之至

一千九百廿二年總結開列

存本國皇家債券一千六百一十一萬四千五百九十五元
存外國皇家債券一千零七十四萬九千四百七十三元五角
存美國實業股票六百七十萬零七千八百四十三元六角八占
存各家穩健實業公司股票一千六百四十三萬二千九百七十二元五角
存按入各家實業三千一百六十八萬二千七百八十三元
存本公司辦事屋宇樓房值價銀一百六十二萬五千元
存各號應還本公司未到期銀七十三萬零二百四十二元四角五占
存各銀行現銀一千七百五十三萬四千八百五十二元九角七占
由一千八百九十七年至一千九百二十二年除按年分派股東紅利

現存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

對去本公司開辦資本銀三千萬元
對去本公司預備活支銀五百萬元
對去本公司長期銀行存欵銀四千萬元
對去本公司置實業銀一千一百零五萬六千七百三十四元二角七占
對去本公司一千九百廿二年溢利銀八百四十九萬零三百五十三元六角二占
對去應支出未到期銀六百二十八萬九千八百一十二元九角三占
對去本公司職員存長糧附項銀五十七萬五千八百六十二元二角八占
對去本公司歷年置業折低銀一十六萬五千元

八條合對銀一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

新嘉坡三井洋行啟

英一千九百廿三年十月廿四號

○匯票行情一覽表

香港銀行單	一百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元
福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	三元
上海銀行掛牌	一百元值	七十五兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十四兩八七五
銀行買現銀票	一百元值	七十四兩五
呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零四元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零六元二五
暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十一元二五
仲光票行掛牌	一百元值	一百六十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾五
啁呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾五
高俱器銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾五
紐約銀行掛牌	一百元值	五十二元三七五
期票三十天兌	一百元值	五十四元三七五
寶梨銀行掛牌	每元值	二司令三偏士七五
加爾吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾二五
▲印度盾▼	一百盾值	五十九元六七
錫蘭銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾二五
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十二盾三二
泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十盾七五
三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百四十盾五
倫敦現銀票(…)	每元值	二司令四偏三一六
期票三十天兌	每元值	二司令四偏三一六
金葉每兩價		六十九元
金盾每個		九元四五
▲銀價市		三十一偏一五一六
當鴉土庫		一百零一元五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
萬德源	由占卑	廿一到	萬慶號
瑞華	由豐盛港	廿一到	瑞豐盛
福茂	由吉里汶	廿一到	法國公司
豐德	由厚羅庶宜	廿一到	和豐公司
豐佳	由龜咯	廿一到	和豐公司
金本	由安南	廿一到	錦和號
加東	由暹羅	廿一到	實得力洋行
里隆	由網咯	廿一到	實得力洋行
甘門寧	由暹羅	廿一到	實得力洋行
怒里岩	由砂岩	廿一至	和臨公司
加立爵	由坡德申	廿一到	實得力洋行
萬豐隆	由三寶壠	廿二到	協榮茂
豐和	由龍運港口	廿二到	孫豐盛
莫里目	由丁加奴	廿二到	實得力洋行
白立	由安尾	廿二到	實得力洋行
新加勝	由岬甸	廿二到	和蘭公司
孟里明	由善丹	廿二到	和蘭公司
新加灣	由峇眼亞比	廿二到	和蘭公司
福美	由峇株吧轄	廿二到	成美號
孟勝寧	由日里	廿二到	和蘭司公
亞士堀	由關丹	廿三到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲陰九月廿一日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午九點	往山口洋 文島宜	和蘭公司
豐榛	上午九點	往邦戛 三發 笨珍	和豐公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
文律	上午九點	往脬羅庶宜	張順興
豐年	下午一點	往豐盛港	廣昌代理
南雄	下午一點	往實叻璵 望加麗 北干峇魯 坡硯	益泰安
廣順隆	下午三點	往麻坡	南洋代理
福興	下午三點	往峇株吧轄	福興公司
建興隆	下午三點	往馬莪	益隆棧
吉甯丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
福榮源	下午四點	往檳港 勿里洞 加勝吧	協榮號

▲陰九月廿二日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬松興	午十二點	往詩巫	張順美
金和興	下午一點	往直叻 峇眼亞比 望加麗	成茂號
周施	下午三點	往棉蘭	棉不必洋行
順安	下午四點	往加勝吧 井里汶	協榮茂
亞尤參	下午四點	往丹戎峇厘 得峇晚汶	和蘭公司

○各貨行情一覽表

吧轄椒烏上	一十四元
又 中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又 冇	一十一元六
砂勝越白椒上	二十三元
又烏椒上	一十三元二五
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
又甸白椒上	一十九元
峇烏椒上	一十三元
白椒	二十二元二五
本坡烏上	十五元五
又椒行	十五元五
白椒上	二十二元二五
又烏椒上	一十四元五
一號椰干	十一元
二號椰干	十元零六五
四三椰干	九元
坡硯莪粉上	五元五
又粉上	五元一
暹坡硯莪粉上	五元五
又 中	五元五五
砂國莪粉上	五元五五
中 粒	十三元五
幼 粉	十四元
幼 丕	十二元五
一號花綿乳	四角四占五
一號白綿乳	四角四占五
二號麵花乳	四角二占
三號麵花	三角九占
吧那綿庄上	三角八占
一號光片	四角三占
二號光片	四角一占
會德羅價	十八元
甘蜜開價	二十元二五
一號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
甘二號粗花麵每担	十三元二
二六號粗花麵每担	十二元八五
四十四號花每担	十三元八四
本坡頭號椰油小罐	二十九元
又 香 珍 店	二十七元
本坡大土油每箱	四元九
什無土油每箱	四元
日標土油每箱	四元
獅標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
魚標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
筒 十油每箱	五元七四
吉 隆 江 沙	二角八占五
峇株白片每磅	二角四占
坤甸半兒羅冬上	十一元
又 落 箱	十元
砂勝越兒羅冬上	十元
又 落 箱	九元五
巨港冬半兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三十一圓

募捐修葺閩楚粵贛黃氏始祖祠墓啓

嘗思建祠設祭古禮昭垂而立墓築墳今時尤重一則崇報祖德一則妥護祖靈法至良意至美也溯我黃氏自峭公受姓之始歷傳一百十三世至唐時有 膺公由光州固始隨王審知入閩徙居邵武平溪地方三傳 錫公復由平溪遷居邵南鄉禾坪生子五 峭山公其長也公生二十一子分居閩粵贛各省至今數千餘年宗族蕃衍遍滿地球皆稱 峭山公爲開族之祖也閩邵武禾坪 膺公及 峭山公祠墓俱存族譜徵明省誌詳載斑斑可考靈爽可憑且我族人蒸嘗於斯者久矣惟年代久遠不特祖祠將圮即歷代祖墓一律傾頹長此不修勢將湮沒故自民國六年邵武宗人提倡修葺而風聲所播各省宗人俱已贊成祇因捐款不敷旋作旋輟已逾數載現又得培樾君復行提倡並由廈門江夏堂全體公推厚瑞君南來勸募帶同族譜牒冊求支裔聯絡宗誼尤望我強 張君具水源木本之心任鳩工庀材之助富者出貲族者出力務使祖宇堂皇祖墳鞏固而後已從來惟光前乃能裕後敬祖即以貽孫 諸君勉之毋忽毋忘

星洲黃氏募捐修葺始祖祠墓籌辦處佈

臨時籌辦處設在本大坡媽祖宮前金和興內

發起人 黃

子芳 蔚庭 有潤 爾輝 爾丹 雲沛 奕根 祖芬
宗朝 守遠 守波 可鎮 則鋼 守程 宗猴 德新
卓色 大任 金鐘 昌運 漢三 森汀 可堂 大彪
孝生 智秀 祖廿 呈榆 碧川 □營 鏡湖 少吟

仝啟

民國十二年十月二日

△星洲籌辦江夏公所啓

此九月六日我族人假座南洋大酒店開募捐修葺始祖峭山公祠墓之會到會 諸君并承認在星洲籌辦一江夏公所我黃姓得有團體所藉以敦睦宗誼聯絡親情籌辦之事從此進行冀我族人共來贊助以冀早日成立爲幸

星洲江夏公所籌辦處佈

臨時籌辦處設在本大坡媽祖宮前金和興內

發起人 黃

雲沛 子芳 有潤 遜輝 蘭匯 耀舟 奕根 祖芬
宗朝 少吟 守濂 守波 可鎮 則鋼 宗猴 大任
卓色 德新 守程 金鐘 芹生 昌運 漢三 森汀
可堂 大彪 爵秀 厚培 阜榆 碧川 □營 祖甘

仝啟

民國十二年十月二日

◎緊要招徠廣告

啓者此拉捷密酒於歐西前銷路極廣東方各國以及全球各國無處無之此嘜酒爲密酒之最老者其物之精良可担保其與前者無異凡售賣此酒各商均覓利不少飲家又非常歡迎以其價目物質均遠勝別家者也君常購飲時務須購買美女嘜爲密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始有今日之優良者也決無變酸發霉之患此佈

民國十二年五月九日

一三〇

洲府唯一運貨入星洲及非
洲東方商務聯合有限公司啟

ST PAULI
GIRL BRAND
BEER

"CHOP PROMPUAN"

African & Eastern Trade Corporation, Limited.

Incorporated in England.

SINGAPORE.

SOLE AGENT S.S. & F.M.S.

◎緊要聲明

啓者敝爲葛與經理人薛武院自本年來概無與人擔認貨件以及賒項之事而敝號自己本號取貨須有經理人薛武院簽名並蓋本公司號機浮字掛號式之印爲憑否則敝號概不負責但恐諸 寶號或被蒙混用特登報廣告俾衆週知希各細閱爲幸特此聲明以免後論此佈

民國十二年十月廿五日 冊

代參膏服法

每飯後開水冲服一羹匙日服三次治遺汗遺精及他種胃病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

代參膏 主治效能 開列於左

- 脾弱胃滯
- 消化不良
- 腦氣筋[illegible]
- 四肢痿痛
- 遺尿盜汗
- 氣管炎癥
- 孕婦胎漏
- 脫力
- 均有良效
- 胃氣痛
- 睡不寧神
- 哮喘咳嗽
- 癱瘓痲木
- 陽萎遺精
- 心悸怔忡
- 產後失調
- 腳氣病
- 腸胃無力
- 風痛
- 肺萎多痰
- 大便閉結
- 滑精夢洩
- 小兒驚病
- 文人腦衰
- 餌服此膏

代參膏 大瓶一元二角 每打十二元 小瓶五角

上海四馬路五洲大藥房

海波藥

此海波藥能解血液[中]含有毒質如遍體瘡疥潰爛或雞疸(梅)疹與及花柳之各染毒症無論如何一服此海波藥傳能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上定品

每瓶洋二元 每打二十元

南洋總發行
太平 石叻 怡保 庇能

會豐商店

世界要聞

○英國十五名人之歐洲合作運動（一）

▲請英國共同解決歐局

英國近有名流十五人聯名發表一致英國國民書。。請英國協力解決歐洲時局。。事中於法國對德政策。。極表不滿。。此十五人皆英國思想家領袖。。其言論絕堪注意。。茲為照譯如左。。

英國許多非政界之有思想男女人士。。向來生存於自由理想之洪流者。現值西方文明之存在岌岌可危。。因歐洲遭大戰之物質的精神的損失。。尚未能恢復之故。。彼等倍欲挽回此項危機。必須各國抱自由理想之人民。。速為最強固之合作。。而彼等首先注意者。。當然為英國人民。。因英民享有許多與彼等相同之歷史及制度故。。

關於保障吾人共同之文明。。其中含有嚴重之經濟問題。。但吾等今之所請求者。。並非經濟的合作。。而實為對於其他方面之較密切的諒解及同情。。

茲請就吾人管見。。予時局以簡括之說明。。此項說明。。實為一種錯誤與幻覺之自認。。蓋當戰事正烈之際。。許多人乃不悟戰勝若過於完全。。戰勝者將為利益式情感所衝動。。而以政治上。。領土上。。經濟上。。或精神上之任何條件。。強加於戰敗者。。此中實含有危機也。。甚至凡附帶之鼓勵發生後。。吾人之中尚有為其所迷誤。。而信任希冀大戰之效制。。當能擴張理性與善意之勢力。。俾免片面支配的和約過度行動。。而保歐洲之得以和平恢復者。。

今者此項信心與希望。。已消滅矣。。四年以來。。歐洲及亞洲西部。。工業經濟的崩壞。。戰爭。。災荒。。革命。。疊起環生。。無非為各和約及西方諸強之政策所播種而收穫者。。此等條約及政策中所頒會之公平合理的解決條件。。本含有怨恨貪狠忌嫉猜疑之燐藥窩氣。。今其效己大顯矣。。解決近東問題之兩個附條約。。最初施行時。。即解破碎。。徒留政治的殘跡一堆。。待人收拾。。聖傑門條約。。則以奧國所遭痛苦。。及繼承奧匈。。而新造之諸國中之大混亂。。自證其為一有害之物。。雖然。。吾人所最關心者。。則尤在凡爾賽和約。。在其重要執行者手中暴亂執行之結果。。據實驗所留。。暴亂執行此約。。並不能產生其所期望之兩大效果。。即（賠償）及（安全）是也。。及之。。在此約之構造中。。關於此兩大目的。。含有極矛盾並非偶然之錯誤。。實替備於本約各部。。並趨向之背馳。。到處可見。。一方顧備經濟恢復之機會。。以求所謂法國安全。。又一方則要求鉅巨之賠償。。其數額之巨。。即恢復德國負擔富力。。亦有不易負擔者。。疊爾流域之佔領。。為法國舉動危害文明之最高例證。。彼今且表示決心。。欲以彼之意志強加於歐洲。。而於條約中所規定彼之最明顯的義務。。則漠視不顧。。夫凡爾賽條約中。。所包含之罪孽及危害。。各聯合國國應共負責任。。但不受法國勢力支配之其他各國政府。。現均己覺悟此約之不可行。。贊成將其正式完全修正。。或僅將其中之惡條件不復執行。。以保體面。。而法國獨擁護該約之完整。。獨堅持執行歐美經濟家財政家所公認為不可能之賠償條件。。

但吾人說明此項時局之目的。。並不在指責法國。。而實在喚起對於至今使歐洲不克恢復之心理研究。。此項心理。。在吾英及其他聯合國之各界中。。亦至今有之。。特不若在法國之優越耳。。唯吾人民就余體言。。確已掃除恐懼與怨恨二者為主要成分之戰時心理。。而致時歐洲之得見真和平。。並得實現各交戰國間物質精神利益之最後一致。。

本敬告書之署名人。。擁護一種國際秩序。。其基礎不在各國分別利益之偶然調和。。亦不在勢力之均衡。。而在全世界各國人民間。。成立一種良心的常切協約。。以維持世界之共同秩序。。並以他法協作完成超國界之目的。。此為國民的愛國主義。。並不相背。。抑反為相成。。蓋諸個人最高之目的。。藉衆擊而易舉。。一國而期完善。。亦需要國際間之互助也。。抑此猶有待於將來之理想。。實為急迫之需要。。歐洲欲避免危禍。。非國際間努力合作不為功。。

法國政策之陷歐洲於破壞危險之域。。其基點有二。。一為堅持以彼所自定之法。。處理其自己之案。。二為以彼本國之軍隊。。執行其自定之法。。近來法德二國間之交涉什濟。。乃此問題之試金石也。。德國對於賠償及安全問題之提議。。縱不相當。。但彼附有接受一公平國際裁判為最後解決之提供。。則亦足補不相當之提議矣。。倘法國繼續拒絕此提供。。即為繼續拒絕可使賠償安全兩層相當之唯一方法。。是故目前之最高需要。。厥為解釋法心理上之恐懼。。使彼承認欲得關於經濟上政治上之救濟。。實以國際合作為不二法門。。須知法國所需之賠償及永久安全。。斷不能用武力索諸德國。。祇有廣大之協作能給予之耳。。

吾人今之勸告英國。。即為勸其助法國成立此項信心。。英國其有意乎。。其願居此領導地位否乎。。人云英國甫遭不快之經驗。。不願再陷於歐事漩渦。。即使之不願和性之英人。。亦謂歐洲其先表示悔意。。其先排除其支配政策之惡精神。。其先示人以確已領悟大戰教訓之實證。。然後吾人再考慮公等之招請未晚也。。夫使以此語批評歐洲方面許多不可為訓之請求。。如取消戰債及經濟實助等。。則似屬無可解答。。今有日日自斷窮苦之國。。倘有方法補救。。以充較戰前更大之軍費。。對於所負之債。。則不肯還付。。此又安能望英國與彼為政治上經濟上之較密切結合哉。。

▲英暑九州府參政司參贊　為通告事照得一九廿三年九月七號巫來聯邦憲報第五六四八號佈告內載英暑九州府參政司業承四州府總參贊准令依照一九一四年當商條例第五章辦理特定承充期限由一九二四年一月一號起以三年為率其應給牌數及准承地點臚列如下等因合行曉諭通知各商如有意承充仰於本年十一月十五號以前經向本署投票可也再將來無論承得任何地點其時効均由一九廿四年一月一號起始行發生特此通告

計開

一　孟加蘭　金巴士
二　宜叻湖
三　地地灣

二　凡投票者均以三年為限惟名須聲明某處逐月出牌費若干

三　所出牌照于期限內有全權將牌照上註明之地方營業

四　凡投票者須用信皮以火漆封固面上寫明當商投票字樣寄呈巫來聯邦英暑九州府參政司參贊署並須向本署或英暑華民護衛司署領取印板格式紙填寫投票內須英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及店號照錄列明

五　凡欲投某一地點均須另票填寫至每票須夾交保證金一百元如得票之後不到承充者即將此款充公其餘不入選各票之保證金一律交還

六　凡入選各票須覓殷商二名經參政司認可者同具保單擔保該商正當營業及依期繳費然仍須先交三個月之牌費以作遵章營業之保證

七　各票任由政府棄取不必價高者得

八　如出價每月不及二十五元之票一概不錄

注意　凡領有牌照之當商所有當入貨物滿期後仍未取贖者准其發賣毋庸領取發貨牌照但須遵照一九一四年當商條例將所沽貨物一一聲明

英一千九百廿三年十月廿五號　乙

○承退股聲明

啟者小坡爪亞街八十八號門牌革鼎新號雜店生意發起時楊廿五·劉昌闐·各佔二股　今楊廿五·劉昌闐願將革鼎新號生意前佔之股份頂與莫同榮·曾昭烈·承受嗣後生意盈虧係是承受人莫同榮·曾昭烈之事與退股人楊廿五·劉昌闐不涉昔楊廿五·劉昌闐如有與人手續不清等情經手是問限一星期內函向楊廿五·劉昌闐·理直過後承受人不干特此登報聲明以免後論

再者革鼎新號本年四月諸股東會議舉符右大琦為司理兼管財政今符大琦志圖別業當衆股東經辭職任現衆股東另舉曾昭烈為本號司理兼管財政嗣後本號財政出入皆歸司理人曾昭烈經手並蓋正式圖章方為有效而符大琦任內或有揭借擔保等情限一星期內來向符大琦理直逾期係為自誤特此登報聲明庶免日後異議

退股人　劉昌闐　楊廿五
承股人　曾昭烈　莫同榮　同披露

民國十二年十月廿四號　丑

○介紹良醫

蓋聞中西醫學各有所長醫擅西法者昧於中情內科者拙於外求其學貫中西術精內外如吾閩**陸渭涯醫生**者殊不數數覯也先生曾在福建濟世醫院服務多年**經驗極富中西醫法左右逢源故疑難之症**他醫往往束手一經**先生診治**無不着**手成春**歷經內地延聘係由領府各長官給予**獎**憑以照**嘉尚**主於精治**花柳眼科**猶其餘事**洵良**醫也邇因內地不靖南來游歷同人等欲其造福僑胞勸其就此濟世先生本痌瘝在抱果衷贊同遂同**丁道忠**醫生於星洲小坡二馬路一三一號開設**華民醫室**懸壺問世門診上午九時至十二時出診下午一時至五時急症不拘時刻自夏歷九月廿日起至十月廿日止凡有**貧病**一律**贈**醫以下每日仍**贈診廿人**　誠恐同僑未及遇知用特為之介紹俾求健康者知所問津焉

福建　昭孔學校　培青學校　郭可謨　余心源　魏爾同　包昌國　劉汲仁　曾銘鑾　葉久華　**全謹啓**

民國十二年十月廿五日

雀之羣也以愛
同種同族也更愛
雀也如此
人類亦然
諸君
請吸
百雀牌香烟
津津
有味

愛國愛羣莫逾於此矣
南洋兄弟烟草股份有限公司謹啟
民國十二年二月二日

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

注意

福蜀公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號　印

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

PATERSON SIMONS & CO, LTD.
(Incorporated in England)

吧智申西邁有限公司

（正雞象標頂上白密酒招告）

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美　諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特爲廣告

新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露
民國十二年十月一號

Chop Ayam Gajah
雞象杓

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

Gaiety Picture Palace

芭蕉路太鋪公廟前牙池電影戲

啟者敝有牙池電影戲大班主在於亞呂宋實力聘請名角用力之時角處戲園開演劇處印人稱爲廿公加爾者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備亦有看戲之場遊息之所莫不安爲布置可謂呼用隸點任人所擇覽倫無拘將晚所演各齣大意列明於左

頭場　姊妹花　五幕
加演　諸畫　四幕
二場　我有罪矣　七大幕

小坡若葉路牙池電影戲班啟
英一千九百廿二年正月二號

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

注意｜即晚演
情天精衛全套　共十五齣三十幕

此畫原名瀛鳳自到叻以來屢受各界之歡迎惟前時所影均是分期續演閱者須費數星期之光陰始克得睹全畫今本院不惜資本將該畫貫到於一晚之時候將之全套影出借少酬諸君之惠顧也每晚由七點十五分開演欲觀此畫者祈早前來免致位滿見遺也

○慨助區惠肇方便留醫院之踴躍

本院蒙小童女伶觀華亨華玉姊妹二人慨演劇籌款撥充本院經費以幼小女童具此熱心見義勇爲殊足令人欽敬并蒙何悅昌思觀先生惠助全場大光燈藝文寶號惠助印刷品岑申記昆仲惠助生花黃九先生惠助西樂各界士女購名譽劵而惠助多金者不勝枚舉足徵善與人同當仁不讓者焉特登報端以伸謝悃

茲將購名譽劵芳名列左（恕不稱呼）

邱雁賓　梅德良　張郁才　簡錫臣　陸運懷　各二百元　余東旋一百元　黃兆珪　甘清泗各五十員　袁寶韶　陸亦智　謝海臣　李𡺸餘　曾紀宸　桂典　新兩發　無名氏　愛發　各二十元　余壽添三十元　新盛發　十五元　李凌溪　張瑞記　蘇玉波　吳康泰　陸鶴儔　陳蘊卿　何德如　胡文劍　石奕焜　李亮珙　何思觀　無名氏　錦澤泉　吳兆輝　肖　容　雁玲姑　新有姑　新英姑　潤桃姑　香福仔姑　桂喜姑　玉仔姑　三妹姑　巧金姑　銀嬌姑　玉蟬姑　蓮香姑　麗生姑　麗明姑　十五姑　寶球姑　玉葉姑　細玉姑　奕鳳姑　秋湘姑　新福仔　銀仙姑　鶴仔蘇姑　蘇妹姑　閏環姑　麗嬋姑　蘇玉妹　勝仔姑　二妹姑　三　姑　陳碧蓮　梅瑞保　湘月銀清姑　惠金姑　湘月亞蘇　順發堂　帶金姑　各十員　吉祥人鄧旦　黃耀山　周亞弟　各五員　陸寶傑夫人　無名氏　九玲姨　梁漢樓四姑　各一百員　梁鴻鈞　梁鴻基　何二女士　順發二姑　蘇姨　蘇蘇英大姑　各五十元　劉榮堯四十元　南洋兄弟烟草公司三十元　黃適南女士　亞嬌　張二嫂　黃四姑　各二十元　劉以田　鄭毓初　冼瑞雲　唐啟光　俏球　潤秋女士　亞江　亞轉女士　帶金姑　奕姐　四姨　帶有姑　鄭秀卿　陳錦儔　羅厚　本堂　李仁昌　鍾氏　張氏　各十員　桂榮　亞喜　桃仔　麗湘　鳳環　白英蓉　帶金　彩環　細環　月桂　玉嬋　各五員　新鳳環　何西　三姑　桂仙　金英　細轉　以上各十元　無名氏無勞函寄數

院租銀四百元正

民國十二年十月廿五日

南洋大酒店新張廣告

（電話一千九百八十六號）

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遊臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈號鐘各自浴堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興襟帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界　貴客惠臨肯來無任歡迎且佳食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年十月七號　日

鬪鷄老標經驗良藥

種子無上妙藥　的確見效

民國十年十一月廿三號

鬪鷄牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之强體長劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生有種遺之弊亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此爰將生平獨得之秘方加以研究務使氣味純和功力强大雖身體最虛最危最衰甚至不能生育者試驗此鬪鷄極品壽眉丸一經照法服用可保精神强壯康健異常並可得宜男之慶屢驗無變賦性之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數釐每日三次計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也各埠大藥房大商店均有代售每打口五員每樽二元五角

淋濁第一

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生由蘊蓄於膀胱激于濁管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人驚異殊不知淋濁之體實爲濁精所致變成微細毒由非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能洗其毒之留爲射洗可以直達精管也欲清源節本號鬪鷄嘜老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以爭屈一指本主人幾經研究體悟中西治法得此解毒滑血補病扶元之良方並妙製不用泉人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用爽效倍增而靈驗是以購用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非特大其詞也試服即知請認真鬪鷄老牌爲幸

（服法）每日三次　大瓶一員半　小瓶七毫半

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽略故有數年不愈者甚劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶爲敗精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管斷根全命非用藥水射洗不能清源節流鬪鷄牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也

每樽五角　每打五元

總代理　新加坡　柏德旺行　會豐商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

（石叻馬昇大甲街門牌一號法國銀行二樓）

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之股本全部由華人擔受大保水險並保險多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使商旅財產永爲穩固區區保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙委托一律歡迎

薛中華正主席
吳克儉副主席

董事
楊福南　林翰石
黃兆珪　劉雪村
李俊源　王嗣池
邱雁賓　許山與　余廳林

司理　哈廉士
總司理　李瑞鏊　公族監
經理兼督理　柯守智
副司理

朝搽晚愈

伍巧泉

爛肉消毒油

此油專治小兒爛頭胎毒天泡男婦爛手爛腳爛耳爛肉爛肉乾濕爛腳火淥傷一切腐肉爛肉等症無論新久或發毛一鬆或血膿延及全身或紅癢或腐爛或將此油揉之即臭立刻止痛生肌去腐生肌神效爛肉者愈之神效有朝搽晚愈之神效

◎總代理處　衛安公司　在星架坡柏楹街七號

馮寶善堂　萬應眼科丸　珠寶光明退瞖眼散

衞安公司　架坡　遷往松柏街門牌七號　門藥行

◎注意　救時普濟水

購買朱中興救時普濟水者提防假貨

朱中興救時普濟水功用之宏經驗之證凡海內外縉紳君子久已共知朱中興普濟水之最能癒病人所共見……四時感冒傷風咳嗽霍亂吐瀉頭身發熱急症絞腸痧中暑久發冷熱中暑久發　時症核痧發冷痰氣　山嵐瘴氣胸腹絞痛心胃氣痛行船嘔吐　中風暈倒翻胃嘔吐不止不服水土　火牙痛紅白痢疾跌打損傷

主治

近年各埠有奸商冒朱中興救時普濟水偽藥以其種種毒藥混合之害人非淺……朱中興救時普濟水代理處衛安公司……

五洲自來血　大羅補腦汁　療肺藥

新到大帮藥品批發價格相宜

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治經年經期不明
一治胎動腹痛
一治倒孕非孕企頭暈痛
一治婦人久不孕育

保產安胎

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒服後一二日覺肚內微痛及小便下泄乃藥力運行下行所致此乃藥之效也……

總代理　星架坡柏楹街　衞安公司

朱廣蘭茶菸生油廣告

（實濟意）

吾人日用品何者最銷流
柴米鹽而外茶烟與生油
三者不可缺自奉兼應酬
本號設廠造向來極講求
專賣上等貨老實不虛浮
零沽及批發悉聽客自由
欲知規定價請一覽雙眸

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭和包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元八
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各款名茶及生油價目

朱寶蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱九元
朱寶香二兩百七十包包頭名茶每箱六元
實寶發二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱寶蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱寶蘭八兩庄二百包舊清選茶每箱四十元
朱寶蘭一百斤天字頂舊清選茶每箱四十七元
朱寶蘭一百斤地字舊清選茶每箱三十五元
朱寶蘭一百六十包四兩清選茶每箱[illegible]十元
朱寶蘭一百六十包六安茶每箱[illegible]一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱寶蘭蛾眉月嘜生油每百劤　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱乘安從化生油　時價
本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街門牌十號朱廣蘭啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

本號生烟與各種名茶及自製之生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸君所歡迎衛生家所推許也本號更有異赤金線綠久不變色各庄土布花樣新鮮綢畫鏡屏酸枝檯椅無不壽備以供　諸君之需求謹將各茶烟略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十一元
二兩百六十包本號鷄蟲銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿蟲包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針吉野茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
四兩百六十包本號舊清選茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號舊清選茶每箱二十元
一百斤徵庄舊清選茶每箱廿四元
一百斤庄超等清選茶每包五角
二兩百七十包蘭鶴蟲包種茶每箱六元
有蘭三金錢商自榨油每担照時價
注意[illegible]
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到綠手大滿枝十七元
各款烟仔本埠每箱加稅銀十二元
自製各庄送禮名茶
各有蘭各庄看金線
羅綢生各庄黃金線
保有大帮三寶蘭潤水生油時價
又到省城金字包油時價
又水牛油時價
新製二期新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國感稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看傚單自然明白

（中國發行所）
香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

民國十二年四月廿八日

可由各有代理購買

英一千九百廿三年六月五號

石叻岑鳴慶全代理

△請用擦銀水

現有新到之擦銀水能擦磨金銀使其光耀經久與新品一樣　即可知其用法簡單價值

敝廉也請君試一購之必當常用各店皆有

代售

Agents: BARKER & KENGCHUAN
10 L' Almeida Street.
Singapore.

秘製
墨魯窩兒
華擇鰲魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

緞岑鴿及慶全公司

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
[Incorporated in England.]
亞細亞火油公司

黑油
此油最合電車之用
此油用機製性極耐用

皇帽標火油
此油市上之上等火水
用之燃燈極其光亮

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸歷始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不變無論種[illegible]之弊[illegible]救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入[illegible]痛[illegible]各症藥到除患倘限日愈好實經驗百發百中藥無辛苦爛壁之弊丸單批明各症內外用藥遵醫安善實愈 每樽二元

專醫實效骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或遍走上走落退風

兒痛餘毒未消瘋痛腐爛[illegible]醫不愈受毒傳染身中內外各科[illegible]痛各毒等症爲醫爲愈第一家良藥 每樽二元半

修整爛肉珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛頭爛腳[illegible]爛肉外痔瘡科各毒止痛拔毒生肌妙藥 五兩庄三角半 每兩七角

化腐生肌理口散 此散中西妙藥與學治外科[illegible]大小[illegible]症爛各症生肌理口聖藥 每樽五角

外科拔毒除毒水 專治外科各症即[illegible]愈各毒[illegible]爛[illegible]般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽[illegible]門[illegible]面[illegible]當面搽不傷衣 每樽二角

防毒護身不憂丸 此丸防[illegible]未來之毒初發可疑之[illegible]血毒[illegible]皮膚[illegible]症補性和平保護身百毒[illegible] 每樽六角

保腎衛生理腎丸 選取上等藥料[illegible]製大[illegible]腎部[illegible]衛生[illegible]本[illegible]包治[illegible]步[illegible]腎心腎不安生[illegible]補[illegible]腎[illegible]力[illegible]血足良藥 每樽一元

外科各症化毒膠 本堂藥丸[illegible]三十餘味[illegible]不[illegible]無[illegible]老少[illegible]治[illegible]各[illegible]年[illegible]日立效 每盒一元五角

民國十一年一月二日

石叻保能平太花金

批發會豐商店

元澤堂本藥四大特色

(一) 功效神速 藥力醇厚、一日色見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症、無不就刻、

(二) 不隆不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣、不獨不隆不瀉、兼能治誤服他家丸藥隆毒者、

(三) 預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不家其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之爲花界保險

(四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻批發會豐商店

分銷處

怡保會豐商店　庇能　太平

吉隆五洲藥房

三孖冷五洲藥房

泗水三昌公司

吧城大世界公司

孟加錫新世界

泗水中華公司

此上等牛乳乃由荷蘭埠最足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶(咖啡)或咖啡冲作飲料暨輪船上用作肥置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種(牛)詰牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳(實)在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之(質)

一年一月四號

總代理處美隆洋行

虎標八卦丹解决一樁離婚奇趣案

某日某警察廳審一奇趣案事因某婦反目其夫訴請離婚其夫不願對訊時見廳長之夫人坐于案側如鳥比翼如枝連理轉念同是夫妻一離一合判若天淵意謂廳長必有一種催眠術和合符之作用泣懇廳長明教乃廳長是個仁長者見之生憐遂將自己經過歷史具道之謂本廳從前好酒嗜烟終日只在醉鄉迷燈之下以致口臭形枯亦曾受室人之交謫賴朋友指示購服虎標八卦丹不過二星期間烟酒戒斷琴瑟調和而且軀幹日強精神百倍今汝妻無故請求離婚諒汝嗜好與本廳相埒姑限二星期准爾購服虎標八卦丹必得汝妻回心不復為買臣之婦矣否則再以法律裁制可也旋聞某甲依命而行竟得夫妻和諧相與稱贊八卦丹之功效不置云

總發行仰光永安堂大藥房主人胡文虎豹謹識

民國十二年六月六日　文

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片剷上便可剃盡

妥渠自然—此刀極易剃毛剃後面部潤滑涼爽

安無礙乎—此刀剃近毛脚乖無剃傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

英一千九百廿三年八月十三號　文

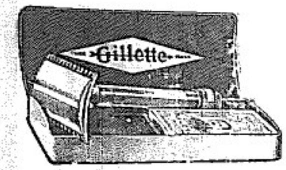
Gillette — MADE IN U.S.A. — KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郎利剃刀價值二元

居列剃刀已未賣過八元

於下之價目



◀汝所寶貴之嬰兒▶

惟之小孩最寶貴者惟此強健惟之身強健

身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健

乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠為最富

之嬰兒料矣

計加勒蘇一磅含有最純粹之乳油四兩合有

力之生奶十二兩為之以之補養孩兒誠為強

健且體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食

料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處

助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店

均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司

總續辦到叻地自島緣關製造廠

直接付寄源源不絕貨式新鮮保

無變壞之虞開罐之後間或有不

滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣叉以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司(在英註册)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三號

衛安公司

治蚊香

發行

各種微生蟲與

乃日常用生之

要品也完全國

貨物美價廉諸

君務請必皆主

嘗試之

石叻衛安公司總代理發行

施林氏

逢咳必止

除痰止咳水

第一聖药

大瓶每瓶中銀八角　每瓶五角　小瓶銀二角半

新濟世藥局

商標　註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

中醫許達成監製

新濟世

名播環球　功效神速

女界護身丸

松聯街代理

衛安公司

晚報俱樂部

評論

兒童青春的教育（二）　農香

第二性慾教育　我向來於性慾一道。非常秘密。學校中的生理教師。對於生殖器一節。往往刪而不講。這實在是由不澈底瞭解生理的緣故。依我的見解。做教師的。應當關於性慾方面與以適當的知識，把從前青年曾犯了受害的實證。使學生見聞。做父母的。當子女達到青春的時期。也應該給與他們性的關係的知識。要知道秘密主義和消極的防止。適足以誘發兒童的好奇心。

第三向上心的培養　兒童在青春期的時候。心志高漲。往往懷了高尚的理想。一事的成敗。對於他理想的進退。很有關係。往往有一事失敗。就灰心起來。永遠沈於墮落之鄉的。所以做教師父母的。當他們將墮落未墮落的時候。不可不諄諄誡奮勵他們。使他們的理想天天高起來。其他的注意。尚有許多。以上所說的。不過舉其根本而已。深望做教師和做父母的人。切實行之。（完）

道德

自由平等之眞義（二）　他仙

二。平等眞義　平等者。乃就人民應享之權利而言。權利上之平等。非捐除一切尊卑長幼名分之謂也。孟子曰。夫物之不齊。物之情也。不齊而欲之使齊。勢必有所不能。人類之不齊。亦猶物也。智愚賢不肖。世皆有之。强愚者而爲智之事。强不肖者而爲賢者之事。非但無濟於事。且足以擾亂社會之秩序。若夫尊卑。長幼。社會秩序。賴以維持。不然。使卑踰尊。幼陵長。社會上尚有何秩序之可言。然則如之何而後可謂眞正之平等。曰譬如向上之心。人皆有之。欲求上進。莫如受教育。愚者苟欲進而爲智者。不肖者苟欲進而爲賢者。皆得有受教育之機會。不得以愚與不肖。而不教之也。又若法律。人人所應遵守也。無賢不肖。苟有違法者。皆須問罪。不得以智之高位之尊而倖免也。此權利上之平等。理所應爾。若强智愚賢不肖而使齊。是形式上之平等。勢所不能至也。（完）

衛生

胃之衛生要件（二）　汪子岡

六。不宜常食刺戟性物。（辛辣酒類濃茶咖啡等品。雖能興奮胃力。然而常奮必疲。）

七。食品須細嚼。不宜狼吞虎嚥。堅韌物尤然。學校生活時代。易蹈此弊。）

八。不宜多食油膩食物。（多油之害有二。一制止胃消化液分泌。胃內消化因之不足。一則[illegible]住食物。消化液不易與之接觸而消化之。）

九。不宜多食糖類。（發酵後。多生不利於全身之物。）

十。食品不宜過熱過冷。（以免强刺戟。）

十一。飲食須有定時。能分多次數。減輕其量。最佳。（食品入胃。約經四小時。可以全部入腸。故四小時以內。勿再加餐。否則胃力疲勞。且消化之程度及秩序爲其擾亂。一次多食。不如多次少食。可節省胃力。）

十二。晚餐不宜多食。（吳俗晚餐啜粥甚佳）。臨臥前二小時以內。不宜飲食。

十三。湯水不宜過食。（一則胃容量上負擔過重。一則胃液中游離鹽酸並稀薄。不特消化受害。而殺滅胃內之病菌力亦減弱。）（完）

報告

華工被殺之詳報（二）

—共濟會會長王希天被害情形—

東京於地震後之一日。日政府即下戒嚴命令。當時因警察過少。戒嚴司令部之軍隊亦未出動。故地方秩序。由青年團協同維持。但此等青年團。平日本抱軍國主義之思想。分子極爲複雜。乘此時機。遂肆行其殉王排外之手段。立時謠言四起。謂朝鮮人放火下毒。於是青年團體作威福。街頭巷尾。一遇鮮人即痛毆殴打。其實鮮人放火下毒等事。均係捕風捉影之談。是日人神經過敏所致。吾國學生中言語容貌。有似鮮人者。遂亦同遭池魚之殃。據余所知。有浙江學生韓朝初等四人。受傷甚重。幾有性命之憂。余與學生三十餘人。在小石川區中國歡會避難時。每日深夜。有許多青年團。手持凶器。搶入會場。揚稱搜索鮮人。其實從無所爲。不過恫嚇吾等而已。此時東京全市。已陷於無法律公理之狀態。吾國學生。幾人人自危。不敢越雷池一步。聞有學生。因訪問親友之災難。出行於途中。被青年團之綑打者。更不知幾何。惟吾國勞工在東京者。均分居於大島。南千住。三河島等處。共有二千五百餘人。當時以交通斷絕。又苦於青年團之亂暴。故亦無從顧問。直至九月九日。共濟會會長王希天君。因切念華工之情狀。即坐脚踏車到大島[illegible]慰問。是日去後。即失踪跡。旋聞華工等。均由日本軍隊。押送於千葉之習志野而拘禁之。其原因如何。亦不宣佈。

雜錄

我爲什麼要戒香煙（二）　璞生

還有一次。我吸好了香烟。把香烟頭擲入亂紙堆裡。睡到夜深。紙堆裡忽然發出火燄來了。幸虧我發覺得早。還沒有蔓延到別處。假使蔓延開來。那風險要殃及咧。這是我所受的第三種痛苦。所以要戒掉了。

起初我買香烟的錢。是父親給我的零用錢。現在我年紀大了。父親叫我自立了。我現在當了個小學教員。每月收入不過數十元。把他完全供給我們夫妻倆的開銷也不敷。那裡還可以買香烟吸呢。這是我所受的第四種痛苦。所以要戒絕了。

照上面看來。我因爲吸香烟而感受的痛苦。也不淺了。所以我一定要戒了。吾希望閱者諸君。有則改之。無則加勉。（完）

紀述

日本社會家大杉榮之慘死

東京通信云。甘柏大尉自震災後。即感覺大杉榮等有檢束之必要。九月十五日。即率森曹長及部下二人。赴淀橋大杉住宅。適外出未遇。十六日復往。正遇大杉榮等自外歸來。即將大杉。野枝（大杉夫人）。宗一（大杉小孩）共三人。帶至麴町憲兵分隊。給以晚飯。午後八時。呼大杉至客室。大杉坐在椅上。大尉由從背後扼其咽喉。大杉倒地。始用柔道之絞法絞殺之。大杉兩手伸張。非常苦悶。約十分鐘斃命。時森曹長在傍。[illegible]之驚皇失措。旋大尉即回至野枝所在之地。向野枝曰。（今日日本總算混亂已極。但汝等必不滿足。尚想混亂再進一步乎）。野枝應曰。（彼此思想不同。）各行其是可也。言未已。大尉即用以殺大杉者復殺野枝。并及其子。當時大尉欲將屍體搬至混亂之地以滅跡。森以下反對之。始以蓆葉包之。投諸井中。上蓋以石頭磚塊等。將三人所持品物。送至遞信省燒跡。與石炭一同燃燒。以上皆係大尉一個人獨斷獨行。並未與人商議云。

諧著

父母與小孩的談話（花佛）

孩子見天上的隕星墮下了。便問他爸爸道。星落地變成什麼東西。父說。星隕爲石。這一句很淺近的古語。你難道都不曉得嗎。孩子聞言。作驚慌狀道。不好了。爸爸。我們最好藏到室裏去吧。你看我們頭上這們多的星。若是掉了下來。我們的頭顱就不能保呀。

乘凉的時候。母親把褲子脫掉。躲在樹蔭下坐。孩子看見了。就問他母親道。男子何以能够赤膊見女子。女子何以不能够赤膊見男子。母親道。這是女子怕男子。男子不怕女子的緣故。孩子聽了。作不相信的樣子道。母親。這話欺我了。若是男子不怕女子。昨天晚上爸爸何以要跪在你的面前呢。

○應新學校民國十三年董事一覽表

總理　梁谷欣　副理　陳仁甫　賀石稱
財政　梁鑑章　查數　吳衡石
幹事　古實根　利凱犇　林毅對
董事　湯湘霖　夏得尹　陳鏡秋　林楷督　賀溥輝　李玉階　許仙洲　陳翼快　古臨南
黃潤明　古雲勳　葉瑞朗　湯竹錫　羅鼎鈞　徐星南　梁芥元　鍾達洲　許順生
丘蜀九　李德曹　劉德明　許富犇　梁過群　陳夢丁　管逸來　葉國珍　林眉五
薛水郎　廖啟唐　葉聯榮　陳宴秋　伍式如　侯蘊玉　鍾少甫　梁集文　黃人和
薛木秀　廖樹生

民國十二年十月廿二日　應新學校董事部啟

勝源毛禮芬

註册商標

建芳毛禮芬

合勝美

德律風一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律芥里汶啤標建芳號毛禮芬匹頭曾歷年已入選超馳名荷蒙諸商命咸稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地道芬葉製成芬匹潤澤濃香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬邀歸合勝美號發沽井未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能遍全載再將勝源庄內加鳳標為記建芳庄內十彖標為記故再特佈請君知所細辨瑪益本主人精益求精再加料選製以期諸商命之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注冊登明憲報佈明遠近遍知以杜假冒設敢再以低貨或將舊獎翻裝或以仿佛相鄭之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘蒙君子得知其作弊之所前來報明引猶必不吝重酬合併聲明各宜自鑒其商標下勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商倘光顧者所至臨購買當格外歡迎佛覓的俠仲此廣告兼代鳥京大鷹只貨發兌理

呀律芥里汶勝源建芳號毛禮

叻美合勝

民國十二年月十號

波蘿嚜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有代售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

唯一代理人

氷藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

因患胃症精神萎頓

現年八十一歲身體強健精神充盈深感韋廉士紅色補丸之奇功

世有多人每年在此季必患胃弱不化兒食歇厭之症老年人患者更為與多其所食之物不難收滋養實致蓋飲食在胃內發酵反酸噯氣惡心胃脘疼痛是也以上諸恙必先補胃使強健之血液充盈於胃俾胃力加增可也韋廉士醫生紅色補丸正是補血之聖藥適合是症之用是丸曾經由其補血之奇功療治無數之患胃氣疼痛胃不消化者矣請觀福州許大慧先生之証書便可為之據矣許君現年八十一歲其來函云余前年曾患肝胃氣痛之症胃弱不消精神萎頓夜眠不寧頭昏目眩食後各藥延聘名醫調治多方毫無見效因友曾服先生紅色補丸舉愈致余以決意試服之購買四瓶服後頓見神效胃口復原晚間安睡精神加增又購半打服罷常服每日大便尤為通利現已十分全愈且身體肥胖精神充盈感激之餘無以為報特攝一小影送上藉登報端以為病愈之真相特此鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸凡售西藥者均有出售或直向新嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

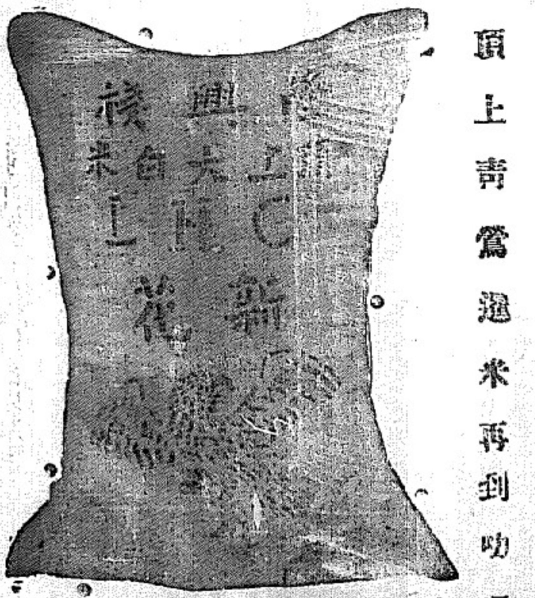
何物可食如何食之小書奉送

茲有精美衛生小書名曰何物可食如何食之欲索取只須寄一明信片如至以上所列地址原班郵送不取分文

兩位小朋友及嬰孩自己藥片

在廈門有患齒癰治愈及出牙各症安舒者 福建廈門番官林壽卿先生來示云小女因乳食不足致得疳症逐日作瀉漸起漸愈中藥醫有見效實不便至極且愈未數日病又再作但見服治標之藥不能進調補之方延至十六個月癥羸已甚面無華色遂於十七個月起服貴藥片每日六片服訖兩瓶即下疳蟲兩尾漸有轉色服至一個月睹病愈面色亦佳飲食大進肚大全愈青筋亦退大便照常即能行走尤奇者小女自七個月出牙兩個八個月又出兩個於是即停至十七個月尚未再出服藥片後現今十八個月又出四個兩牙或見貴藥片之功效實勝無也姑草數語以告尊聽祈黏附廣告之末以証貴藥片之靈驗照片上左邊是小女右邊是舍親洪天景之子英才名昇云要寄相片致謝藥片之靈即是小君如尊處無從購買嬰孩自己藥片請寄叻銀六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

頂上青鶯選米再到叻



註册商標別人不得冒用

逕啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地歷推為各庄白米之冠自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為憂慮民食起見故將米市管由 政府管辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新歲既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言宜茲本號已經選配最上等之青鶯標米儀至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而施名製製成敝號往年來叻者更加意認真揀選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此佈告即請公安

民國十一年四月廿八日 暹京網路隆興發啟

廣東要聞

補錄粵軍援惠之出發情形

援惠軍隊。日間集中前線。下總攻擊令。己誌前報。茲將汕報所述。補錄如下。鄒梅粵軍已全部開拔東江。援惠總司令。電令各路。限期于十一日。完全集中前線。於是林虎劉志陸。均己于昨八日抵與寧。九日首途赴老隆。而十一日午刻。尹驥亦於十一日下午赴前敵。督率所部作戰。又函云。粵軍奉命援惠第一二師。原擬集中五華。嗣又第一師改集中岐嶺。第二師集中老隆。一師五日由五華經過。即赴岐嶺。一師改道由與寧鐵場赴老隆。已於五日抵步。而粵軍第一路第三獨立旅旅長王定華。由潮陽率隊到豐順開赴東江。是晚到建橋地方駐宿。六號開拔至合坑。沿途經過。尚屬安靜。但飭該署備用挑夫九十名。六號粵軍第二師師長黃業興與吳寶功。率步兵隊數千到留。准七號開拔到縣。因需用挑夫甚多。到後始飭該區區長雇夫六百名。以備急用。區長奉命後。方擬請紳士開會。飭各紳士及商家。皆已預先逃避。致開會不成。區長睹此情形。亦於是晚逃去。各軍隊見無夫可雇。不得不出而拉夫。又令縣署星夜押挑夫三百名到留。挑運軍實。而縣署又因種種困難情形。不能解到。至八號大隊始能開拔云。

梧州軍事近訊

駐梧中央直轄廣東第三師長鄭潤琦。現因第一師長李濟琛。日前奉令出發東江。特駐梧部隊。一律開赴回粵。所有梧市防務。統交鄭氏負責。故鄭氏特於昨日分派部隊。往各處嚴防。甚爲忙碌云。又李濟深日前奉統率所部。前赴東江助戰。李氏奉命後。昨特回梧佈置一切。并將其所部令飭回粵候命出發。李氏將西江善後一切事宜。交托宗㨗。特于前日親率所屬下粵。前赴東江助戰云。又駐梧江防司令部。昨接奉大本營電令。所有駐梧各艦隊。并淺水艦。均須安置無線電台。以便消息靈通。免碍戎機。昨聞該部奉令後。除各艦原有無綫電者外。其餘各淺水艦。多未安設。特令其趕速配置。又大河游擊事情形。迭經紀載。自李宗仁與劉炳宇。在賓縣合兵後。即續與黃紹雄約定前後夾攻桂平。雙方均于五日向桂平進攻。隱蹤高騁春如等。以桂平處于四面被擊之地。知難抵抗。及預先退守鵰化大山。以保留一部分之兵力。李劉兩部。六日即進駐潯城。黃紹雄亦于六日進駐大墟(水旁江)。昨據駐梧賓部辦事人云。總指揮以陸氏退守鵰化。

仔與李宗仁嘈商圖攻鵰化之策。惟該山天險。祇一路可入。兩旁均係高山。擬由劉炳宇部爲前鋒。李黃兩部爲策應。其進攻之法。現在籌劃中云。

鍾秀南關於工人事件之談話

汕頭通訊云。汕埠工界昨接省港工界來函。謂工界盛傳陳炯明入廣州後。將聯合某國政府解散各工會云。訪員特往訪前財政廳長現在駐汕陳炯明代表鍾秀南。詢其究竟。據云此種謠言。完全出自廣州方面。彼輩知人心已去。不得不用反激方法。以促工界之援助。查彼輩自謂於工界有特別勞績。然去年海員罷工一役。當時中山尚遠在桂林。而陳炯明總司令。兼爲廣東省長。關于海員糧食之接濟。復工條件之磋商。與海員之保護。皆其一手經理。此是實在情形。衆人皆見。即廣東現在工會之發達。若非彼有意培植。斷不能有今日景象。就現在海豐農會而論。農會因減租問題。與田主衝突。爲縣長解散。彼且嚴令恢復。不過彼向來辦事。只要實事求是。不肯藉端有所利用。不知者以爲此乃彼政治上之缺點。然彼自信非此不足以達眞正救國之目的。故雖遭失敗。亦無悔悞。至謂聯合某國政府以解散工會。尤不值識者一噱。外人對于我國政爭。應守中立原則。假定吾輩要求外人解散工會。彼亦必不允許。以違背一般國際法。況吾輩斷不致求外人以解散本國人民所設立之工會也云云。此事與工人前途有關。故特誌之。

華僑對於宣傳事業之進行

覺悟社云。海外歸國華僑。爲宣傳國民黨黨義起見。特擬創設宣傳生。招收青年人士入學。專爲造宣傳專門人才。以派赴省內外各埠。宣達主義。又各華僑以各國政府。多誤認國民黨主義爲過激黨主義。故英美荷各屬華僑。迭遭逮捕。故須爲國際上之宣傳。將黨義翻譯印刷。寄送各國及海外宣傳。一切進行。甚爲積極云。

酒樓西家行提出之要求條件

酒樓茶室行。前因反對筵席捐。一致罷業。嗣經省署核准。由該行自辦。該行經定期本月十日一律照常復業。不料西家行又發生問題。以致未果。聞西家提出之要求條件。(一)筵席捐。現經省署核准。歸東家行承辦。每年繳餉二十二萬元。分三期解繳。東家行議決每百抽三。以此計算。每年溢利旨實公數不貲。此項利益。應與西行均沾。要求准予西家行投資。(二)嗣後各酒樓茶室。原日所售之香烟瓜子生果等。應改由西家行販賣。(三)月中均分之價水。由經理司理督眼櫃面等。不得多至三分。此項條件。係於九日在工會經衆表決。隨舉出代表數人。向東家行磋商。如東家行一一允准。即照常復業。東家行既接受此項條件。亦即召集會議。對於第一項。經已照允。惟第二第三項。尚須與西家行磋商。故一尚未解決云。

粵軍又調兵艦往北海

嶺東通訊社云。聞粵軍對於軍事計畫。係由東西兩江同時動作。粵軍總部。自日昨由孫中山派來豐艦往北海後。曾派得力兵艦二隻。駛赴北海圍緝來豐艦。現又特電海圻。由廈返汕。昨五日晨已抵岸。聞該艦刻正準備開行。前往北海助戰云。

奉令查辦後之兵站近况

覺悟社云。兵站總監鍾異。自奉查辦後。一並呈請解職。但未得帥旨允許。雖以軍糧爲急。刻不容緩。而每日收款多未足數。實無法應付。昨已通電前方軍官。表明情形。並稱病體日劇。已呈准帥座給假十天。俟十六日假滿。即由帥府另定辦法云。

梁鴻林兼任梧州巡查處主任

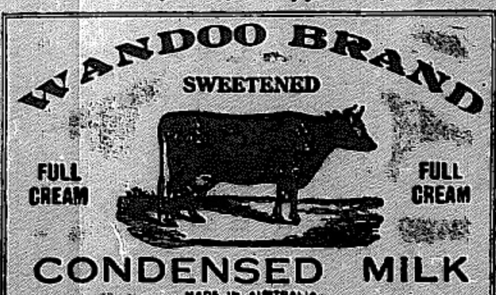
駐梧軍警聯合巡查處主任繆培堃。因另有某種任務回粵。呈請辭職。昨西江善後督辦李濟琛。特委任駐梧第四軍第一團長梁鴻林兼任。梁團長奉委後。已宣布就職云。

惠愛中路商店又被舉報公產

財政廳現准辦理官產專案委員函稱。案查李銓等舉報官產一案。業經布告周知在案。查舉報案內惠愛中路一段。應即分別查明調契核驗。前經派委前往查去後。茲據復稱遵查各店。有前已承領者。有繳驗契據未奉發還者。有原屬民業者。有不知業主姓名者。似此情形。非布告飭令將契呈繳。是官是民。實屬無從分判。奉令前因。理合將調查情形。連同調查表呈復察核等情。據此。相應函請布告。單內成開各店。一體遵照。即將契據連同影片或抄本。限十日內。一律赴廳呈驗。驗畢。當將原契發還。果爲民業。或已繳地價者。概准照案營業。倘確係官地民建。自當派員勘估。照章辦理。以杜詭揑而免糾纏。倘逾期不將契呈驗。即作爲官產編投等語。該廳准此。已布告各店。一體遵照。計開。紫記留園。龍氏書室。滄州棧。太平洋。藝元。遠芳。平民醫社。廣智棧。源興。萬興祥。東生和。廣源隆。永利與。吉舖永行誠信公司。多寶三。五吉軒。瑞雲棧。民藝公司。

切徠廣告

此凝結罐頭甜牛奶味良質優最合嬰孩之用近復由工廠運到大帮新貨光顧諸君祈早購辦是荷



Sole Importers:
W. R. LOXLEY & COMPANY,
60, Robinson Road,
SINGAPORE.

民國十二年十月一日 啓

○中華新發明外科聖藥功效特色之介紹

中國醫藥精奧之起色

格物致知。各科有則。利鈍興廢。綸轉無常。醫學失傳。其害尤烈。艮相艮醫。實攸關乎治世。仁心仁術。必能盡於精微。可不深心探討以求之乎其極。是以曾有源先生。乃俞文政先生之秘授。復得古之眞傳。福建陸軍。同濟醫院。皆聘任其首席。手到春回。誠富今之和緩也。其自製紫雪膏。崇治外科。及花柳疳瘡。若毒。一切破皮爛口毒症。迎刃而解。又製癬藥水。頭痛粉。止咳丸。亦無不神驗如響。特此佈告。俾欲需者。知所津渠焉。

總發行在石叻長泰街口五十二號門牌 萬川和大藥房

南洋各處大藥肆均有代理

曾有源先生。崇醫奇難大症。久年重痾。及婦女骨蒸勞熱。經期肚痛。小兒五疳。虛癆肺痿。新傷久欬。用藥確有神速靈效。

介紹人 李瑞川 陳奕世 張炳昌 陳纜欣 湯湘鑅 梁谷欣 曾國垣 賈通寶 何仲英 譚潤源 胡化山 曾生江

民國十二年一月六日 啓

MEDICAL OFFICE
300-302 North Bridge Road, Singapore
Sold Agents for S. S. & F. M. S.
PHONE, 706.

青春易邁乎

吾人不論男女凡少年性消失之日即爲衰老衞及之期而少年性之消失實繇於青春腺Puberty Glands之衰減今本藥房代理德國Aktien-Gesellschaft Hormans, Dusseldorf-Grafenberg, Germany廠新出之沙西連藥片係根據近代最著名之維也納大學生理學教授絲泰乃哈氏Prof. Steinach of Vienna所研究之返老還童法而以動物之腺分泌質Hormon及育亨賓Yohimbin等配製而成功能旺盛精力返老還童for youth and Energy諸君欲久享青春乎請服此藥片……此藥片有二種其標示金字者屬男性男子服之銀字者屬女性女子服之

每盒四十粒價銀二元　備有說明書函索即寄

南洋星架坡總代理處小坡大馬路神農大藥房

民國十二年八月八日　二一　日

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有筋嗽咳
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣

艾羅療肺藥功用錄

嗄在腫瞬最增最嫩治之亦較腫瞬爲難本生資剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞之肺△能日新補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力蓋大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起歐用最久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功曉效損之一切咳濕（綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）者核病諸種雜症由肺部出者無不統治蓋其著共有不及詳錄茲將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時症之咳△
一治肝風燥肺之咳△
一治胃虧之咳△
二治小兒各種咳△（小兒咳嗽痰積均治）
三治少年各種咳△（少年傷酒傷色勞傷或癆者服此即愈）
一治肺痿肺癰五色膿痰
一治因咳咯血　血絲塊血紫黑色　均治）
一治喉癢咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治鬱脾虧損之咳△
一治老人各種咳△（一老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜煙傷肺諸咳△香煙暗耗陰△代嗽

南洋總代理石叻庇嘮規羅會豐商店

宇年倒老藥膏

皮膚病遺患無窮實最可惡之症也人類受其害者實非淺鮮細分之皮膚△之種類有百種以上患者不特感受激痛苦以致身體上精神上異常不舒抑且有損儀容也而頑膚症中最劇者有時使人束手無策遷延至數月及數年之久有數種則易於治療其他則爲害最烈患者每費數百元寶貴之金錢請皮膚△專家及一般庸醫治常難試服以種種藥劑而其結果則終歸無效也（宇年到老藥膏）爲醫治皮膚症之靈藥患者宜從速購買一瓶試之此項藥膏治愈者不計其數一切皮膚難症或最毒之皮膚症凡以此項藥膏治之無不藥到△除論其功效則有口皆碑實爲具有奇驗茲將主治各症列之如左

一治疥癬　一治癬皮膚發炎　一治火疔瘡　一治膿瘡　一治花柳楊梅　一治粉刺
瘡　一治黃水　一治爛腳　一治剃刀瘡　一治疥瘡　一治皮泡　一治爛頭
一治腳手瘡　一治濕癬　一治漆瘡

君如患有皮膚△請即於今日起購宇年到老藥膏試之始知言之不謬　每瓶五角四占　△代痾

△發售處

張裕和　萬安和　永生堂　新萬山樓　保滋堂
張安和　長春堂　裕安堂　萬春棧　萬春堂
燕春和　保安堂　大和堂　萬生和
以及各大藥房均有發售

新嘉坡總代理處 發記號 源順街門牌二百四十號

商標

中華民國十二年八月廿八日

▷和和餅干有限公司◁

（星加坡）

英一千八百九十八年始創

HO HO BISCUIT FACTORY LIMITED.

Nos. 25-41 Chin Swee Road Singapore.

Established 1898.

本公司製造各款餅干及各款洋糖薄荷糖香茅油食庄香茅油發客
英一千九百零二年安南賽會得一等銅獎章
英一千九百零九年南京賽會得一等金獎章
英一千九百二十二年本坡賽會得一等銀獎章
民國十二年三月廿六號

華泰實利鰵魚肝油藥酒

▲無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺炎肺癆等症乎本藥房所製之鰵魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見強壯若病後之人服之尤爲復元良藥也
諸君決於今日試購一瓶即可免卻以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰實利化驗公司披露
Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十六日

福建要聞

水深火熱中之閩南

▲煙捐之外有烟燈捐
▲籌餉處之外有義捐
▲借糧至六七年以後
▲苛征至小菓子雜樹

廈門通訊。閩南自數年來。人民無日不處於水深火熱之中。軍隊之驕橫。劣紳之藉勢。橫徵暴斂。如狼似虎。軍隊之鋼勒也。則擄門拉夫。有財者。可以贖放。無財者。婦女亦不能免。長此以往。何堪設想。茲將閩南各縣之苛捐列左。雖所列者不過什一。於此亦可知閩南已陷此水深火熱之中也。

一烟苗捐　閩南各邑。自軍興以來。當局者利烟捐收入之豐。乃將拔而獎勵種烟。與民逐什一之利。當其初時。增加一種大宗收入。軍餉得以挹注。爲數不可謂不多。此例一開。閩南各縣。無一處非財府。以致遍地烟苗。貽害無窮。查閩南不論大小之縣。每縣每季此稅項之收入。各不下百餘萬元之多。因之各軍爲利源之所在。皆存妒心。以致你爭我奪。風雲頻仍。人民之身家財產受損失者。不可勝數。近百姓覺悟戰禍之延長。無非爲烟苗爭款之故。且種種不過爲人作嫁。於己無所利益。設使稍有餘利。亦被丘八藉端勒索。而戰爭不止。生命不保。故相率不敢再種烟苗。乃當局者又不肯舍此肥羔。硬勸各鄉民非種不可。不種者收兩倍之稅。致鄉民欲罷不能。而當局之收稅機關。則又美其名曰禁烟。如王永泉此次特設興泉永禁烟總局是也。

二義捐　此種捐稅名目。吾不知其何取義。詔彼軍閥輩。因仗義而來。故以義捐爲名乎。然仗義兵師。果欲救民水火。則吾民當簞食壺漿以迎之。傾囊解款以助之。亦不爲過。無如彼輩志不在此。專爲爭地盤而來。致大兵到處。玉石俱焚。地方受其蹂躪。人民生命財產受其損失。姦淫擄刼之聲。時有所聞。其何義之可言。乃強竊名義。臧軍行之於前。陳軍效之於後。以區區漳屬各縣。而勒去六十餘萬之義捐（最近勒的）。嗟嗟吾民。不亦苦哉。

三籌餉處　軍閥爲擴充勢力計。不惜以人民血汗之金錢。供其揮霍。日招烏合之衆以爲軍。汲汲然圖地盤之擴大。致軍隊多而來源少。正當之稅款。不足維持。乃以就地科派之法。填其慾壑。近王永泉在興泉一帶。竟籌餉項不敷。而設立籌餉處。每鄉或數百元。或一千元不等。逐鄉挨派。無一幸免者。就以晉江一縣論之。其數約在數萬以上也。

四借糧　錢糧地丁。雖爲農家應納之稅源。但當以按時征收。庶免農民先付之苦。乃南閩所駐各軍。不卹民艱。藉口軍糧枯据。強向農民。先借全數年份之丁糧。稍有資業者。尚可應付。貧者則非典田園賣子女不可。如王永泉之軍。向莆田各區糧櫃。勒派各鄉。其地丁錢糧。乃借至民國十五年之額。聞尚欲再借十六十七年之糧。莆田一縣如此。其他可知。至如黃大偉在同安。亦先征至十三年之丁糧。計六萬元。賴世璜借龍巖之十四十五兩年之糧。共三萬餘元。各社以完糧多少。分配借糧之準備。閩王獻臣在上杭。亦有此舉。總之。無一縣不有發生借糧之事也。

五菓樹捐　菓樹爲農民附業。泉屬之出品。以龍眼爲大宗。乃王永泉竟無孔不入。倡設菓樹捐以抽菓樹之稅。每株菓樹自數角至二元不等。不能生產及小株之菓樹。亦不能免捐。以致日來各處農民。均將不能生菓之樹。紛紛砍去。其故可知矣。

六烟燈捐　鴉片之流毒。盡人皆知。閩南當局。利令智昏。已勸人民種烟於前。復設此烟燈捐。以抽烟店之稅。大開恩興之門。任人横榻直陳。大敗特吸。如廈島係通商口岸。亦到處陳設。直不知有外人私議事也。

七雜捐　雜捐之名目繁多。不勝枚舉。如烟酒樂戶印花。以抽紙烟土洋酒之稅。海防捐以抽輪船搭客之出入稅（每人出入各一角此係獨廈門有之）房屋稅以抽屋稅。又如鹽斤加價。公路稅。配夫稅。種種勒索。舉不勝舉。苛政猛如虎。慘哉。

廈門自治之動機

▲黃太偉贊成廈人自理
▲臧致平聲明收束軍隊
▲王永泉擔保停止進攻

廈門通訊。自粵軍紛紛西返。閩廈各軍頗失重心。於軍事遂覺沉寂。王獻臣已將龍巖之炮兵步兵調回上杭。而停泊金門之海軍。亦調假艇回馬江。（一現尚泊一艘）至如黃大偉則已與臧軍合作將成不欲與臧爲難。故廈圍已解。漳泉之交通。得以恢復。昨日已有小輪往泉矣。廈人鑒於此次風雲之警。亟欲求地方之安寧。適逢集美學校之代表葉淵與陳乃元等。因請願集美爲永久和平村事。曾見黃大偉。於談話之中。有提及廈門治安問題。黃云。若臧致平肯許廈人自治。軍民兩政。交還廈人自理。則我永不攻廈之舉。並願擔任疏通各軍。不致與臧爲難。否則臧如將軍政自攝。民政先還廈人。亦無不可。惟其名義當易以保衛司令。軍隊方面由人民自籌計餉。以能保護地方爲限度。不可仍以閩軍名義存盤據閩省地盤之野心。葉陳二人來鼓時。曾與臧將廷元晉及。黃粹素熱心地方公益。即假其宅以召集各社團。開會討議。因此中有兩種困難。（一）軍民兩政若果歸還廈人自理。於地方之治安。能不發生困難否。（二）軍民兩政。若還廈人自治。則臧致平以保衛司令維持軍隊。其餉項必廈人自籌。惟籌餉一層。尚有問題。欲向商家籌之。但各商家因困來地方不靖。市面冷落。已不堪負此鉅欵。若向資本家籌措。資本家正有此世外桃源之鼓浪嶼可住。何肯破其慳囊。一念及此。遂不敢積極做去。此會開時。臧致平亦派代表赴會。並將各機關人員。與軍隊之人數。開列報告。聲明廈人如肯接收民政。其民政機關人員。如何任用。皆由廈人主裁。渠不欲過問。現有軍隊亦願聽令。而王永泉亦派吳紹爲代表。表示贊成廈人自治。並云如臧氏願此下台。王願使臧平安歸浙。擔保不受何方爲難。若臧不願退出。苟肯誠意讓廈人自治。臧軍只任保護廈島治安。不加入南北漩渦。王亦不吹毛求疵。立即停止進攻廈門。並命海軍全數調回馬江。金門亦由臧軍接防云云。據此以觀。各軍之態度。現已漸變緩和。非如昔日之強項也。蓋重心已失。而成勢均力敵之局。深知不足以驅臧。而恐臧氏得外援而發展。而臧亦願卸其軍民政者。亦以困守孤島。四面敵軍。稍有不愼。禍患立至。乃效浙盧之故智。以緩和民間。故廈門自治之空氣甚佳。惜乎人民智識薄弱。不敢立即接收也。

◎承股聲明

敬者。小坡桂圃巷頭門牌五百三十號建德公司烟酒牌生理。原係公司股份。今因黃啟沃志圖別業。願將應佔之份額。賣與陳科斗承受。凡黃啟沃應得之股欵當中人面前交易清楚。倘各界人等有與黃啟沃瓜葛揭借等事未清者。務請於七天內向他理會。過期自俱與承股人陳科斗無涉。先此聲明以免後論

民國十二年十月廿六日　冊

承股人　陳科斗
賣股人　黃啟沃　仝啟

○星洲南洋平民學校鳴謝

胡文虎先生贈助全年校舍租金及
陳嘉庚公司樹膠底鞋一百二十八對
永定會館總理胡海珊先生贈橫額校牌一塊時鐘一座及每月學生細茶

中華民國十二年十月廿二日　冊
南洋平民學校啟

○均生醫園啟事

敬者本號司理人甘君洪壽經於癸亥九月初六日故世公舉謝君楊春爲本號全權司理仍用舊日之招牌營業爲正凡如各寶號親友日前有與本號來往揭借等項限於癸亥十月初二日止一禮拜之內攜單到來對明如過期限本號概不承認此佈

英一千九百廿三年十月廿五號　冊
癸亥九月十六日　海山街門牌三十八號均生號醫園啟

爾好我好兩家都好

奇可本一家醫也而所製的胃丹與頭痛散不惜多數之告白費贈藥費以奉告於同胞豈眞係好勝車大炮哉可以我藥之擾消乎迫亦自出於真實之確有靈藥有靈効而且係當堂見功之藥故不忖稱價以廣告於同胞得以利人和己兩受其益而已倘自問所製之藥無眞效驗又豈肯破此錢費以自欺乎[illegible]

[illegible]肚痛不作悶更爲胃家不及諸君勿誤[illegible]足使痛者作傷風坐立不安者請即購服自然身體舒暢格外方知吾言之不謬也每包二角可作六次用

葉奇可頭痛散
每包八占每打八角

此散乃市上治頭痛最靈之劑而見功則最速之藥也此散祗重一分半別家之藥約重二分六而見功之速仍不及於我此外有兼治氣痛牙痛之功並無作悶反胃之苦若患牙痛頭痛服此散兩點鐘後再服些調胃丹更爲妥善買藥時須認明買葉奇可頭痛散勿誤買別家之藥

代賣處
吊橋頭古友軒　木街協益　結寧街萬樂和
金勝大馬路德壽堂　長春堂　鶴仔街裕安堂
余仁生　發生棧　亦雅　永福安　飲和軒
保滋堂　衛安公司　公興堂　暗間口　萬同安
小坡樂芝律　萊源豐　二馬路　萬川和　萬山樓

買紅花油白樹油者注意

紅花油與白樹油最易假偽常見買客貪其價平而不知假藥之害此係索人難解者也諸君欲買價實的正貨請到光華自無欺偽之慮並有痛藥器附送

葉奇可專醫內傷痰火咳嗽兒科產後
海山街四十六號葉奇可啓

民國十一年十月十四日　峯

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT

OK

THE EAST ASIATIC COMPANY LTD

COPENHAGEN

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

千九百廿三年九月三號 四

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

茂園公司茶葉

登錄商標

添設舖週年紀念自雙十節日起至陽曆十月卅一日止大減價二十一天

佳叻源順街五十一號茂園棧主人白

民國十二年八月廿六日

◆萬應明珠油 此油爲古今第一靈藥 每盒價銀二角（每盒價銀二角）

凡頭痛齒痛心痛肚痛身上諸痛搽服立愈故可代頭痛粉齒痛藥心痛散肚痛丸痧氣丸之用 凡中風痰湧血虛眩仆時氣痧疫霍亂吐瀉諸險症搽鼻孔古尖及沸水冲服而安故可代通關散普救丹之用 凡傷風傷寒傷暑傷水或重傷及諸雜症搽服之後或發汗或滑腸利水而愈故可代如意油薄荷冰行軍丸之用 凡癰瘡瘍疥濕腫毒皮膚破爛搽服卽滑腸利水而愈故可代活命飲衛生湯瘡疥散之用 凡黃疸腫脹飲食積聚久積痞瘕搽服卽活血散氣利濕消腫故可代食積丸久積散利水丹滑腸丸之用 凡小兒驚風及諸咳嗽搽服卽愈故可代驚風散止嗽丸之用 凡湯火等傷搽之火熱化爲冰凉火毒由二便利去而愈故可代火傷藥之用 凡各物傷破流血搽之血止痛消傷口卽閉故可代金創藥止血藥之用 凡蛇狗惡物咬傷急搽古尖咽下以護心宮再搽傷處而愈故可代惡物傷藥之用 凡勞神傷心勞動傷筋節暑毒穢氣傷體宜搽於鼻孔心窩及痛處覺腦界清明心胸開闊筋骨舒暢故可作神丹辟暑靈驗護身寶之用 叠頁藥治症宜收效速藥價宜廉可搽易服內外科通用其裝盒宜廣地不破其油實宜傾倒不致由漏居家旅行便於携帶便於濟人者卽此明珠油也此由與天地靈機聖人秘訣百煉而成非尋常品可比若購之以爲己利則獲福無疆矣

總代理星洲中興藥房 張裕和 長興堂 培元堂 萬泰和 仁愛棧 萬山堂 謝示源 公興堂 萬春棧 長春堂

本坡遠近藥房多有寄售

總發行星洲小坡榴槤吧虱巷門牌一百廿弍號培德堂 黃文暉謹告

民國十二年十月六日

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用眞正土製火柴

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

魚目不可混珠硃砥砆焉能鳳玉舉凡品物詎容冒冲况値文明進步化學已明交通利便格套亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司盛昌公司之火柴乃佩正中國土製之貨品銷行已廣遐邇馳名久助國人所信用特加工監製以廣銷售式樣求精良價格低廉克己愛國僑胞請留意焉不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋

盛昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六 怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無攙雜罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時歷末久然已銷售於世界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合飲食 請千不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年九月十二號 四

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908

◎招徠廣告

新嘉坡怒美朱律門牌四百六十五至四百六十七號啓 沙力手兄弟專辦英國美國德國中國各色洋貨鞋帽襪箱香水以及各種日常用品應有盡有無論批發零沽價格相宜商倉賜顧無任歡迎

S. MOHAMED SHERIFF BROS.

465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD,

SINGAPORE.

民一九二三年七月三十日 啓

◎貨倉招租

啓者敝有一棧在丹絨隅門牌一百一十三號則金順發火鋸隔鄰內堪棧米二萬餘包棧門朝海出入棧件最爲利便

民國十二年十月四日 金福和有限公司啓

實業欄

實業救國

○美國紐約銀市之調查（一）

歐戰以前。倫敦爲世界金融中心。銀價尤決於倫敦。自歐戰以來。因美國對外貿易之發達。債權之增多。及幣價之穩固。紐約已駸駸有與倫敦並駕齊驅之勢。而銀價之長落。倫敦市場時爲紐約所左右焉。以英國對印度中國貿易之盛。及其與印度政治關係之切。倫敦銀市場中心之地位。似一時不至爲紐約所奪。然紐約將稍分其勢。則無可疑。近年中美商務之發達。尤使我國有注意紐約銀市場之要也。欲知紐約銀市場之重要。當先知其能供給之量。美洲爲世界產銀最豐之地。舉大數而言。美國近年每年產銀之額約六千萬昂斯。墨西哥約八千萬昂斯。坎拿大約一千五百萬昂斯。一九二〇年世界產銀爲一七四・二一二・六八六昂斯。一九二一年爲一六四・六四七・一六六昂斯。除稀小數目外。皆在紐約出售。在皮特門條例施行之時。美國所產之銀。多經美政府買收不出於市場。今則按該條例購銀業已中止。全數之銀。皆將現於市面。紐約市上。年年有此巨額新銀。根柢既厚。每年現銀交易及滙兌交易之數額。更當數倍於此。且交通極便。能隨買主之意。在各處交貨。故銀市範圍。將日見推廣。今設新銀上市之數爲一萬五千萬昂斯。則併初次交易與因滙兌轉滙等關係展轉買賣之數。每年交易數額。當在四萬萬昂斯至六萬萬昂斯之間也。

○日本對於中國輸入品稅率適用之變更（四）

每平方米達重二十基羅格蘭姆以下於每五米厘米達平方內經緯紗數不逾

一・二十七者	一二・〇〇	八・〇〇
二・三十五者	一五・〇〇	一一・三〇
三・四十三者	二〇・〇〇	一五・〇〇
四・其他	二五・〇〇	一八・八〇

每平方米達重三十基羅格蘭姆以下於每五米厘米達平方內經緯紗數不逾

一・二十七者	一一・〇〇	七・三〇
二・三十五者	一三・〇〇	八・三〇
三・四十三者	一七・〇〇	一一・三〇
四・其他	二二・〇〇	一四・七〇
以上四種之外者	一五・〇〇	一〇・〇〇

以上亦就本色者言。漂白者每百斤加三・〇〇其他加七・〇〇

欲受協定稅率之適用者。應按日本關稅法施行規則第一條第二條之手續。其文如下。

第一條 凡欲按關稅法第一條第一項之但書受特別協定之利益者。應證明其輸入品確係可受特別協定適用地域內之產出品。或製造品。惟郵寄品及課稅價格不滿百圓之貨物不在此限。

第二條 前條之證明。當用貨物出產地製造地及購入地或運出地之日本領事館或貿易事務館之證[illegible]產原地證書。其無領事館或貿易事務館者。則用該地稅關其他官廳公署或商會之證明書。

上項之製產原地証明書。應記載貨物之號數。（指日本海關冊中之號數）名目。個數。數量。及出產或製造之地域。（完）

○中國機器帶與橡皮輪之輸入（一）

上海通信云。我國近來工業交通。皆見進步。機器及車輛之需要日增。機器帶與橡皮輪之銷路。亦因之推廣。然國內尚無製造之家。悉仰輸入。民國十年橡皮製造品進口二百十三萬兩。其中大部分爲橡皮輪。機器帶進口亦一百十餘萬兩。將來銷售之數。必且與年俱進。設將來國內創設斯業。是否足以自立。此亦企業家所應攷究之問題也。最近英國商務報告述兩品在國內銷售情形甚詳。故爲譯述。備足資參考焉。

（一）機器帶 中國近年各種工場增設甚多。機器皮帶之需要。因之日盛。近年輸入之額。年有增益。惜海關報告。僅列價值。未計數量。姑就價值而論。一九一〇年總進口數爲一五六・二四六兩。一九一四年爲二八五・七〇六兩。一九一九年爲七六八・三六一兩。一九二〇年爲一・五四〇・四三二兩。一九二一年爲一・一四四・六九八兩。是年各主要國輸入之數。美國三三七・四四四兩。英國三〇二・二六〇兩。日本二九七・六三〇兩。

○馬來聯邦之漁業條例（一）

吉隆坡訊 十月十二日憲報第六四八五號內載之漁業條例。將提交聯邦會議取決。茲特譯出俾衆咸知。此議案。乃由聯邦議會議長草訂如下。

一第一節 此條例將名爲一千九百二十三年之漁業條例。及將於此例在政府憲報上宣佈之日即生効力。

第一節 在此條例發生効力之後。將前在憲冊上所宣佈之漁業條例。概亦可修改之。但經修改之條例。所列各條。關於所出之牌照及所收取之費。與本條例無抵觸者。皆作爲本條例所應有。

二說明一 潮水—係包括海水・河水・小港水・澗水・湖水・塘水等。及無論是否公衆之盡流潮水所經之瓣。內河之水—係包括海潮不及之一概河水・小港水・澗及淡水池・湖水・塘水。不論屬于公私者。魚類—係包括一切海產・河產・或淸水魚・殼類・軟體類・或別樣海內及河內之水中動物。魚商—係包括不論何人。在馬來聯邦居住。以買魚・買魚・攞賣・或付儎。不論新鮮或貯藏者。鰊鼓・淡菜・分別在各類卵子。干貨・殼蝦及鰻。鰊鼓淡菜菜—係包括補鰊鼓淡菜爲業者。或僅捕一件或二件爲業者。總參政司—係指馬來聯邦之總參政司。

○本年（一九二三）九月份英屬馬來主要輸出入口之概況

三・糖

丙・本年一月份至九月份輸出入之比較（續）

（二）輸出之比較

月份	量額（担）	價額（元）
一月份	二六・三五三	二六七・四五〇
二月份	一三・四〇九	一四八・九七三
三月份	八二・七四五	一・一〇三・七六三
四月份	二四・三六〇	三七八・三九四
五月份	一九・九〇八	二九五・九三一
六月份	一九・八一一	二八三・七二四
七月份	六八・九一七	八八三・六四二
八月份	五四・五八二	六〇七・二七四
九月份	三七・四〇五	四三四・五一三

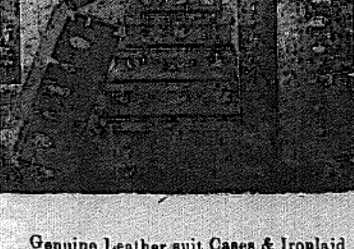
（此段已完）

本公司設廠上海選眞眞黃牛皮專工製造大小皮夾畢久爲各界所公認都要買酒店街

中星國貨公司的

大小皮箱

民國十一年全年共銷去大小一千六百餘隻可見係顧居家旅行大都歡購自中星國貨公司的最耐久最堅固的皮夾畢了既蒙各界之惠顧本公司今特再聲明（一）尺寸之寬大（二）皮料之加厚（三）定價之公道與衆不同各界欲購者盍與乎來試試便知本公司今再續到美國式鋼皮木實大衣箱物美價廉各界惠臨參觀不勝感激



Genuine Leather suit Cases & Ironlaid Wooden Wardrobe Trunks

民國十二年五月十四日

中星國貨公司謹啓 星加坡酒店街二十八號

中華書局 倣宋名片

聚珍倣宋版精印各式名片字體雅觀風行一時中紙西紙大小均備價目自四角至一元數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店設名片部並委託各省分局及各大書坊代接定價一律郵費外加

民國二十年十月十五日